

DIE PROVINSIE TRANSVAAL

# Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

# Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXX.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

24 JANUARIE  
24 JANUARY 1962.

PRICE 5c.

[No. 2948.

## INHOUD AGTERIN.

### PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL.

#### HERVATTING VAN SITTING.

Aangesien dit nodig geag word dat die Provinciale Raad sy sitting moet hervat, word daar, ingevolge die bevoegdheid aan mnr. die Voorsitter by Besluit van die Raad van 8 November 1961 verleen, hierby bekendgemaak dat die Provinciale Raad op Dinsdag, 27 Februarie 1962, om 10.30 v.m. te Pretoria vir die verrigting van sake byeen sal kom.

Op las van mnr. die Voorsitter.

D. M. DE WET,  
Waarnemende Klerk van die Provinciale  
Raad, Transvaal.

Provinciale Raadsaal.  
Pretoria, 18 Januarie 1962.

No. 30 (Administrateurs-), 1962.]

#### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrator van die Provinsie met die goedkeuring van die Staats-president 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorraades van Erwe Nos. 3750 en 3751 geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek, hierby verklaar dat voorwaarde (e) van die titelvoorraades in Akte van Transport No. F.10568/1954, ten opsigte van Erwe Nos. 3750 en 3751, geleë in die dorp Johannesburg, distrik Johannesburg, gewysig is. deur die skrapping van die woorde „restaurant or shop of any description whatsoever”, en die invoeging van die woorde „or” tussen die woorde „canteen” en „bar” waar dit voorkom in die eerste sin daarvan.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie van Transvaal.

T.A.D. 8/2/57/5.

9—2180186

## CONTENTS ON BACK PAGES.

### PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.

#### RESUMPTION OF SITTING.

As it is considered necessary for the Provincial Council to resume its sitting, it is hereby notified, in terms of the authority conferred upon Mr. Chairman by Resolution of the Council, dated 8th November, 1961, that the Provincial Council will meet at Pretoria on Tuesday, 27th February, 1962, at 10.30 a.m., for the despatch of business.

By Order of Mr. Chairman.

D. M. DE WET,  
Acting Clerk of the Provincial Council,  
Transvaal.

Provincial Council Chambers,  
Pretoria, 18th January, 1962.

No. 30 (Administrator's), 1962.]

#### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF  
TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erven Nos. 3750 and 3751, situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg;

And whereas the State President has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (e) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.10568/1954, in respect of Erven Nos. 3750 and 3751, situated in the township of Johannesburg, District of Johannesburg, is amended by the deletion of the words "restaurant or shop of any description whatsoever", and the insertion of the word "or" between the words "canteen" and "bar" where they appear in the first sentence thereof.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 8/2/57/5.

No. 31 (Administrateurs-), 1962.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 51 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is.

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1/27.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/28/27.

No. 31 (Administrator's), 1962.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp was approved by Proclamation No. 51 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/27.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.D. 5/2/28/27.

No. 32 (Administrateurs-), 1962.]

### PROKLAMASIE

DEUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamerung tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Springs geleë:

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamerung van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoeghede wat by die artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-estig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/32/31.

### BYLAE.

#### BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad wat oor die algemeen 10 Kaapse voet breed is aan die suidelike kant van Springsweg-Wes No. P. 65-1, beginnende by die westelike kant van die voordorf Pollakpark en in 'n westelike rigting vir ongeveer 4,300 Kaapse voet loop, en by die oostelike kant van Witpoortweg, genommer P. 58-1, eindig, en wel soos op Kaart L.G. No. A.2266/61 R.M.T. 605 aangedui word.

No. 32 (Administrator's), 1962.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Springs has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Springs;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province of  
Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/32/31.

### SCHEDULE.

#### DESCRIPTION OF ROAD.

A road widening generally 10 Cape feet wide on the southern side of the Springs West Road No. P. 65-1, commencing at the western end of Pollak Park Township and proceeding in a westerly direction for approximately 4,300 Cape feet, terminating at the eastern end of the Witpoort Road No. P. 58-1 and as shown on Plan S.G. No. A.2266/61 R.M.T. 605.

No. 33 (Administrateurs-), 1962.]

### PROKLAMASIE

DÉUR DIE WAARNEMENDE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsklerk van Boksburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Boksburg geleë;

En nademaal daar die bepalings van artikel *vijf* van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by die artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Waarnemende Administrateur van die  
Provinsie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/8/20.

### BYLAE.

#### BESKRYWING VAN VOSLOORUSWEG.

A. Kaart L.G. No. A.2787/60 (R.M.B. No. 592).—Begin op die gemeenskaplike grens van die plase Vogelfontein No. 84—I.R., distrik Boksburg en Rietfontein No. 115—I.R., distrik Brakpan, by 'n punt op die geproklameerde Van Dykweg, ongeveer 300 voet noord van die suidoostelike hoek van die resterende gedeelte van Gedeelte W van die plaas Vogelfontein en daarvandaan in 'n suid-suidoostelike rigting oor die plaas Vogelfontein vir 'n afstand van ongeveer 2,000 voet, tot by welke punt die breedte van die pad geleidelik tot 100 voet toeneem; daarvandaan draai dit, met behoud van dieselfde breedte in 'n suid-suidoostelike, suidelike en suid-suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 1,300 voet; daarvandaan dan verder in die genoemde suid-suidwestelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 600 voet en eindig op die gemeenskaplike grens van die plase Leeupoort No. 113—I.R., distrik Boksburg en Vogelfontein No. 84—I.R. by 'n punt ongeveer 3,800 voet reg suid van die aanvangspunt.

B. Kaart L.G. No. A.2653/60 (R.M.B. No. 591).—Van die eindpunt af wat in paragraaf A hierbo beskryf is, loop die pad wat in die algemeen 100 en 240 voet breed is, verder in 'n suid-suidwestelike rigting oor die plaas Leeupoort No. 113—I.R., distrik Boksburg, vir afstande van onderskeidelik ongeveer 1,000 en 2,950 voet; daarvandaan loop die pad verder in dieselfde rigting, met 'n breedte wat wissel van 200 tot 240 voet, en eindig op die gemeenskaplike grens van die plase Leeupoort No. 113—I.R. en Finaalspan No. 114—I.R., distrik Boksburg, by 'n punt ongeveer 6,650 voet van die gemeenskaplike hoekbaken van die genoemde plase en Vogelfontein No. 84—I.R., distrik Boksburg, Rietfontein No. 115—I.R., distrik Brakpan en Witpoortje No. 117—I.R., distrik Brakpan, af.

C. Kaart L.G. No. A.2674/60 (R.M.B. No. 593).—Van die eindpunt af wat in paragraaf B hierbo beskryf is, loop die pad, wat ongeveer 240 en 180 voet breed is, verder in 'n suid-suidwestelike rigting oor die plaas Finaalspan No. 114—I.R., distrik Boksburg, vir afstande van onderskeidelik ongeveer 1,500 en 1,100 voet; daarvandaan, met behoud van 'n breedte van ongeveer 180 voet, draai die pad in 'n suid-westelike rigting vir 'n afstand van ongeveer 3,000 voet en eindig op die gemeenskaplike grens van die plase Finaalspan en Witpoortje No. 117—I.R., distrik Brakpan, by die suidoostelike hoek van Plot No. 38 in Kate Hamelnedersettings op die plaas Finaalspan No. 114—I.R., distrik Boksburg.

No. 33 (Administrator's), 1962.]

### PROCLAMATION

BY THE DEPUTY-ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Clerk of Boksburg has petitioned under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, of a public road, of a certain road situated in the Municipality of Boksburg;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria this Tenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Deputy-Administrator of the Province  
of Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/8/20.

### SCHEDULE.

#### DESCRIPTION OF VOSLOORUS ROAD.

A. Diagram S.G. No. A.2787/60 (R.M.T. No. 592).—Commencing on the common boundary of the farms Vogelfontein No. 84—I.R., District of Boksburg and Rietfontein No. 115—I.R., District Brakpan, at a point on the proclaimed Van Dyk Road approximately 300 feet north of the south-eastern corner of the remaining extent of Portion W of the farm Vogelfontein, and proceeding in a south-south-easterly direction across the farm Vogelfontein for a distance of approximately 2,000 feet up to which point the width of the road gradually increases to 100 feet; thence curving and maintaining the same width, in a south-south-easterly, southerly and south-south-westerly direction for a distance of approximately 1,300 feet; then continuing in the said south-south-westerly direction for a distance of approximately 600 feet to terminate on the common boundary of the farms Leeupoort No. 113—I.R., District of Boksburg and Vogelfontein No. 84—I.R., at a point approximately 3,800 feet due south of the point of commencement.

B. Diagram S.G. No. A.2653/60 (R.M.T. No. 591).—From the terminal point described in paragraph A above, the road, generally 100 and 240 feet in width, continues in a south-south-westerly direction across the farm Leeupoort No. 113—I.R., District Boksburg, for distances of approximately 1,000 and 2,950 feet, respectively; thence continuing in the same direction—varying in widths between 200 and 240 feet—to terminate on the common boundary of the farms Leeupoort No. 113—I.R. and Finaalspan No. 114—I.R., District Boksburg, at a point approximately 6,650 feet from the common corner beacon of the said farms and Vogelfontein No. 84—I.R., District of Boksburg -Rietfontein No. 115—I.R., District of Brakpan and Witpoortje No. 117—I.R., District of Brakpan.

C. Diagram S.G. No. A.2674/60 (R.M.T. No. 593).—From the terminal point described in paragraph B above, the road, approximately 240 and 180 feet in width, continues in a south-south-westerly direction across the farm Finaalspan No. 114—I.R., District Boksburg, for distances of approximately 1,500 and 1,100 feet respectively; thence—maintaining a width of approximately 180 feet—curving in a south-westerly direction for a distance of approximately 3,000 feet to terminate on the common boundary of the farms Finaalspan and Witpoortje No. 117—I.R., District Brakpan, at the south-eastern corner of Plot No. 38 in the Kate Hamel Settlement on farm Finaalspan No. 114—I.R., District Boksburg.

**D. Kaart L.G. No. A.2439/60 (R.M.T. 590).**—Van die eindpunt af wat in paragraaf C hierbo beskryf is, loop die pad wat nou ongeveer 250 voet breed is, verder in 'n suidwestelike rigting oor die plaas Witpoortje No. 117—I.R., distrik Brakpan, en langs die gemeenskaplike grens van die plase Witpoortje No. 117—I.R. en Finaalspan No. 114—I.R., distrik Boksburg, vir 'n afstand van ongeveer 12,000 voet en eindig op die gemeenskaplike grens van die plase Witpoortje No. 117—I.R. en Rooikraal No. 156—I.R., distrik Heidelberg, by die hoekbaken van die plaas (baken F.R.K.W.).

**E. Kaarte L.G. Nos. A.672/60, A.1617/60 en A.1619/60.**—Van die eindpunt af wat in paragraaf D hierbo beskryf is, loop die pad wat ongeveer 200 voet breed is, verder in 'n suidwestelike rigting oor die noordwestelike hoeke van die plaas Rooikraal No. 156—I.R. en Roodekraal No. 133—I.R., albei in die distrik Heidelberg—Kaarte L.G. Nos. A.672/60 en A.1617/60 het betrekking sowel as oor die plaas Klipbult No. 134—I.R., distrik Heidelberg—Kaart L.G. No. A.1619/60 het betrekking vir 'n afstand van ongeveer 6,250 voet en eindig op die gemeenskaplike grens van die plase Roodekraal No. 133—I.R. en Vlakplaats No. 138—I.R., ditrik Heidelberg by 'n punt ongeveer 4,300 voet reg suid van die gemeenskaplike hoekbaken van die plaas Vlakplaats No. 138—I.R., distrik Heidelberg en Rondebult No. 136—I.R., distrik Germiston.

**F. Kaart L.G. No. A.1618/60.**—Van die eindpunt af wat in paragraaf E hierbo beskryf is, loop die pad wat ongeveer 200 en 210 voet breed is, verder in 'n suidwestelike rigting oor die plaas Vlakplaats No. 138—I.R., distrik Heidelberg, vir afstande van onderskeidelik ongeveer 2,950 en 3,900 voet; daarvandaan draai dit in 'n suidwestelike tot westelike rigting (ongeveer halfpad om die draai neem die breedte van die pad af tot ongeveer 200 voet) vir 'n afstand van ongeveer 6,000 voet en eindig op die gemeenskaplike grens tussen Gedeelte 145 en Gedeelte 1 van Gedeelte D van die genoemde plaas by 'n punt ongeveer 200 voet suid van die gemeenskaplike noordelike hoek van die genoemde twee gedeeltes.

No. 34 (Administrateurs-), 1962.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Gesondheidskomitee van Hartebeestfontein by Proklamasie No. 128 van 1952, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1952, van die Gesondheidskomitee van Hartebeestfontein hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, Gesondheidskomitee Hartebeestfontein; hierdie wysiging staan bekend as Hartebeestfontein-Dorpsaanlegskema No. 1/2.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrator van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 5/2/22/2.

**D. Diagram S.G. No. A.2439/60 (R.M.T. 590).**—From the terminal point described in paragraph C above, the road—now approximately 250 feet in width—continues in a south-westerly direction across the farm Witpoortje No. 117—I.R., District Brakpan, and along the common boundary of the farms Witpoortje No. 117—I.R. and Finaalspan No. 114—I.R., District of Boksburg, for a distance of approximately 12,000 feet to terminate on the common boundary of the farms Witpoortje No. 117—I.R. and Rooikraal No. 156—I.R., District Heidelberg, at the corner farm beacon (F.R.K.W.).

**E. Diagrams S.G. Nos. A.672/60, A.1617/60 and A.1619/60.**—From the terminal point described in paragraph D above the road approximately 200 feet in width, continues in a south-westerly direction across the north-western corners of the farms Rooikraal No. 156—I.R. and Roodekraal No. 133—I.R., both in the District of Heidelberg—Diagrams S.G. Nos. A.672/60 and A.1617/60 refer—and across the farm Klipbult No. 134—I.R., District Heidelberg—Diagram S.G. No. A.1619/60 refers—for a distance of approximately 6,250 feet to terminate on the common boundary of the farms Roodekraal No. 133—I.R. and Vlakplaats No. 138—I.R., District Heidelberg, at a point approximately 4,300 feet due south from the common corner beacon of farms Vlakplaats No. 138—I.R., District Heidelberg, and Rondebult No. 136—I.R., District Germiston.

**F. Diagram S.G. No. A.1618/60.**—From the terminal point described in paragraph E above, the road, approximately 200 and 210 feet in width, continues in a south-westerly direction across the farm Vlakplaats No. 138—I.R., District Heidelberg, for distances of approximately 2,950 and 3,900 feet, respectively; thence curving in a south-westerly to westerly direction (approximately halfway round the curve, the width of the road is reduced to approximately 200 feet) for a distance of approximately 6,000 feet to terminate on the common boundary between Portion 145 and Portion 1 of Portion D of the said farm at a point approximately 200 feet south from the common northern corner of the said two portions...

No. 34 (Administrator's), 1962.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Health Committee of Hartebeestfontein was approved by Proclamation No. 128 of 1952, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1952, of the Health Committee of Hartebeestfontein is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Health Committee Hartebeestfontein; this amendment is known as Hartebeestfontein Town-planning Scheme No. 1/2.

Given under my Hand at Pretoria, this Eleventh day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 5/2/22/2.

No. 35 (Administrateurs-), 1962.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Ophefing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provincie met die goedkeuring van die Staatspresident 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 815, geleë in die dorp Randfontein, distrik Randfontein, in sekere opsigte;

En nademaal die Staatspresident sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde (b) van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.10208/1960 ten opsigte van Erf No. 815, geleë in die dorp Randfontein, distrik Randfontein, gewysig is om as volg te lees:—

„All erven situate between Twelfth and Sixteenth Streets, shall be used for residential purposes only and no trading shall be allowed thereon, provided that Erf No. 815 may be used for educational purposes.”

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 8/2/265.

No. 36 (Administrateurs-), 1962.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Florida Lake te verander deur Gedeelte D van die westelike gedeelte van die plaas Vogelstruisfontein No. 231, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Roodepoort, daarin op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel *twintig bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Januarie Eenduisend Negchonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,

Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.D. 6/118.

**BYLAE.**

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute en is voorts onderworpé aan die volgende voorwaardes deur die Administrateur opgelê:—

- (a) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (b) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (c) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.

No. 35 (Administrator's), 1962.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the State President, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erf No. 815, situated in the township of Randfontein, District of Randfontein;

And whereas the State President has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition (b) of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.10208/1960, in respect of Erf No. 815, situated in the township of Randfontein, District of Randfontein, is amended to read as follows:—

“All erven situate between Twelfth and Sixteenth Streets, shall be used for residential purposes only and no trading shall be allowed thereon, provided that Erf No. 815 may be used for educational purposes.”

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two,

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 8/2/265.

No. 36 (Administrator's), 1962.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Florida Lake Township by the inclusion therein of Portion D of the western portion of the farm Vogelstruisfontein No. 231, Registration Division I.Q., District of Roodepoort;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section *twenty bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,

Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 6/118.

**ANNEXURE.**

The land shall upon incorporation be subject to the existing conditions and servitudes and shall further be subject to the following conditions imposed by the Administrator:—

- (a) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (b) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (c) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

- (d) Waar dit na die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op die erf vloeи en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pypplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (e) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Raad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike owerheid sodanige ander geboue as waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (f) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd stene, teëls of erdcyppe of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (g) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,000 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vòòr, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (h) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engels) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid na goedgunke die oprigting van geboue voor die boulyn mag toelaat in die geval van 'n erf wat aan twee of meer strate grens indien voldoening aan die boulynbeperking die redelike ontwikkeling van die terrein sou belemmer of waar die aard van die grond 'n verlegging van die boulyn vereis.
- (i) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.
- SERWITUTE VIR RIOLERINGS- EN ANDER MUNISIPALE DOELEINDES.**
- Beweens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erf aan die volgende voorwaardes onderworpe:
- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindeste, ten gunste van die plaaslike owerheid, ses voet breed, langs enige van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie, en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige
- (d) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (e) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (f) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (g) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (h) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the local authority may if it thinks fit permit the erection of buildings in front of the building line in the case of an erf abutting on two or more streets if compliance with the building line restriction would interfere with the reasonable development of the site or where the nature of the ground demands a deviation from the building line.
- (i) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- SERVITUDES FOR SEWERAGE AND OTHER MUNICIPAL PURPOSES.**
- In addition to the relevant conditions set out above the erf shall be subject to the following conditions:
- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it

rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doeleinades: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

#### WOORDOMSKRYWING.

„Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

No. 37 (Administrateurs-), 1962.]

#### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Johannesburg 'n versoek-skrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Municipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by die artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel tagtig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart S.G. No. A.524/61, tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Januarie Eenduisend Negchonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator van die Provincie Transvaal.

T.A.L.G. 10/3/2/23.

#### BYLAE.

##### BESKRYWING VAN PAD.

Dit is Avonstraat, wat 60 Kaapse voet breed is en wat in 'n suidwestelike rigting loop vanaf die suidwestelike grenslyn van die Hoofrifweg by sy kruising met Linksweg, tot by die noordoostelike grenslyn van Gedelte 205 van die plaas Langlaagte No. 224, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Johannesburg, soos vollediger beskryf op Kaart L.G. No. A.524/61.

#### PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

#### ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrator vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provinciale Sekretaris

Kantoor van die Administrator van Transvaal, Pretoria.

Administrateurkennisgwing No. 15.] [10 Januarie 1962.  
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Stadsraad van Johannesburg by die

during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

#### DEFINITION.

“Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

No. 37 (Administrator's), 1962.]

#### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as indicated on Diagram S.G. No. A.524/61.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of January, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/2/23.

#### SCHEDULE.

##### DESCRIPTION OF ROAD.

It is Avon Street, 60 Cape feet in width extending in a south-westerly direction from the south-western boundary of the Main Reef Road at its intersection with Link Road to the north-eastern boundary of Portion 205 of the farm Langlaagte No. 224, Registration Division I.Q., District Johannesburg, as appears more fully on Diagram S.G. No. A.524/61.

#### PROVINCIAL ADMINISTRATION.

#### ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,  
Provincial Secretary.  
Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 15.] [10 January 1962.  
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

It is hereby notified, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the City Council

Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie aan hom verleen word, die grense van die Munisipaliteit Johannesburg te verander deur die gebied in die bygaande Bylae omskryf, in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne 30 dae na die eerste afkondiging hiervan in die *Provinciale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/2/2.

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT INGEELYF STAAN TE WORD.**

Gedeelte O van die plaas Bedford No. 68, Registrasie-afdeling I.R., groot 1·2250 morg soos voorgestel deur Kaart N°. L.G. A.3535/42.

Administrateurskennisgewing No. 50.] [17 Januarie 1962.

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—VOORSTELDE VERANDERING VAN GRENSE.**

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Stadsraad van Johannesburg by die Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (5) van artikel nege van genoemde Ordonnansie aan hom verleen word, die grense van die Munisipaliteit Johannesburg te verander deur die gebied in die bygaande Bylae omskryf, in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne 30 dae na die eerste afkondiging hiervan in die *Provinciale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/2/2.

**BYLAE.****MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT INGEELYF STAAN TE WORD.**

Die Dorp Bosmont soos voorgestel deur Algemene Plan L.G. No. A.1296/61.

Administrateurskennisgewing No. 52.] [24 Januarie 1962.

**VERMINDERING VAN UITSpanNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS IONA NO. 77—I.T., DISTRIK ERMELO.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 264 van 5 April 1961, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vervaardiging van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 2,833 morg 150 vierkante roedes groot, waaraan Gedeelte 10 van die plaas Iona No. 77—I.T., distrik Ermelo, onderworpe is, na 10 morg.

D.P. 051-052-37/3/97.

Administrateurskennisgewing No. 51.] [24 Januarie 1962.  
**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK CAROLINA.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Carolina goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 30 Kaapse voet breed, op die plaas Klipfontein No. 495—I.S., distrik Carolina, soos aangetoon op

of Johannesburg, praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Johannesburg by the inclusion of the area described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objection to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/2.

**SCHEDULE.****JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.**

Portion O of the farm Bedford No. 68, Registration Division I.R., in extent 1·2250 morgen as represented by Diagram No. S.G. A.3535/42.

10-17-24

Administrator's Notice No. 50.] [17 January 1962.

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.**

It is hereby notified, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the City Council of Johannesburg, praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (5) of section nine of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Johannesburg by the inclusion of the area described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objection to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/2.

**SCHEDULE.****JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.**

The Township of Bosmont as represented by General Plan S.G. No. A.1296/61.

17-24-31,

Administrator's Notice No. 52.] [24 January 1962.

**REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM IONA NO. 77—I.T., DISTRICT OF ERMELO.**

With reference to Administrator's Notice No. 264 of the 5th April, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction of the servitude of servitude outspan, in extent 1/75th of 2,833 morgen 150 square rods, to which Portion 10 of the farm Iona No. 77—I.T., District of Ermelo, is subject, to 10 morgen.

D.P. 051-052-37/3/97.

Administrator's Notice No. 51.] [24 January 1962.  
**OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF CAROLINA.**

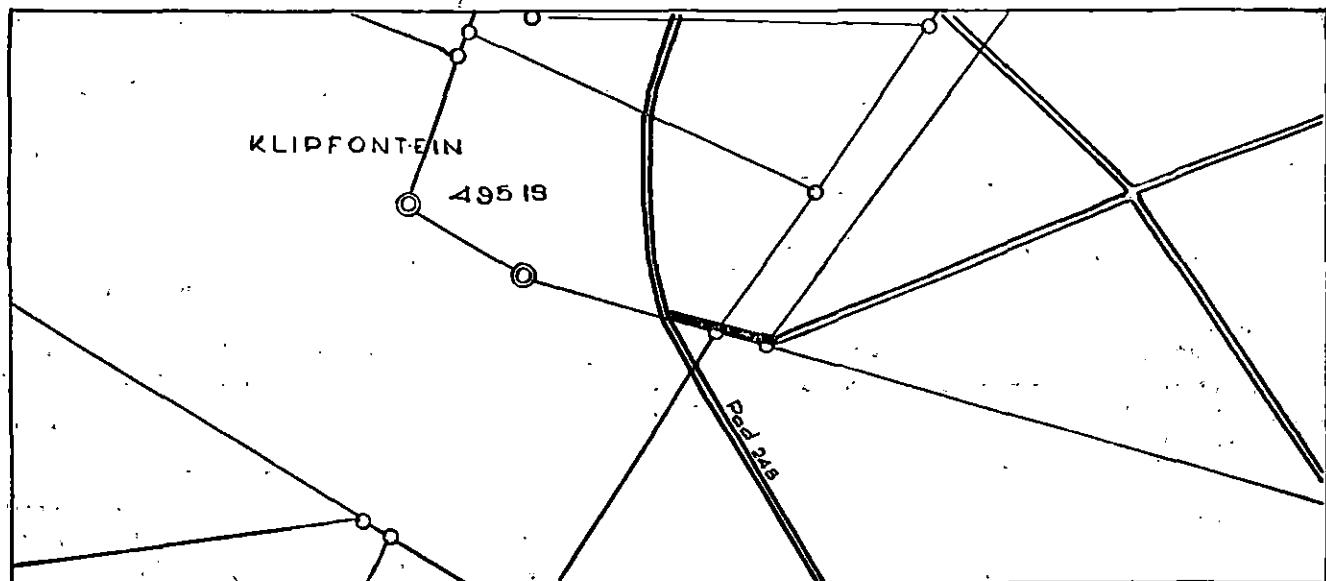
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Carolina, that a public and district road, 30 Cape feet wide, which traverses the farm Klipfontein No. 495—I.S., District of Carolina, as shown on

bygaande sketsplan ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), sal bestaan.

D.P. 051-053-23/24/11/1.

the sketch plan subjoined hereto shall exist in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 051-053-23/24/11/1.



D.P. 051-053-23/24/11/1

VERWYSING

Pad geopen

REFERENCE

Road opened

Bestaande paaie

Existing Roads

Administrateurskennisgewing No. 53.] [24 Januarie 1962.  
PADREELINGS OP DIE PLAAS WILDFONTEIN No. 201—I.P., DISTRIK LICHTENBURG.

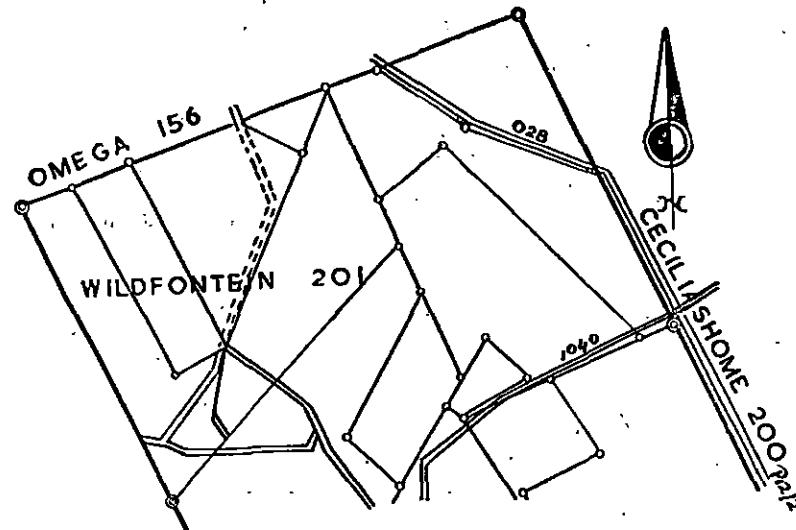
Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 955 van 7 Desember 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om, ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075-23/24/W.20.

Administrator's Notice No. 53.] [24 January 1962  
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WILDFONTEIN No. 201—I.P.; DISTRICT OF LICHTENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 955 of 7th December, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as shown on the subjoined sketch plan..

D.P. 07-075-23/24/W.20.



D.P. 07-075-23/24/W.20

VERWYSING

BESTAANDE PAAIE

REFERENCE

EXISTING ROADS

PAD GESLUIT

ROAD CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 54.] [24 Januarie 1962.  
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN  
SLAGHUISBYWETTE.

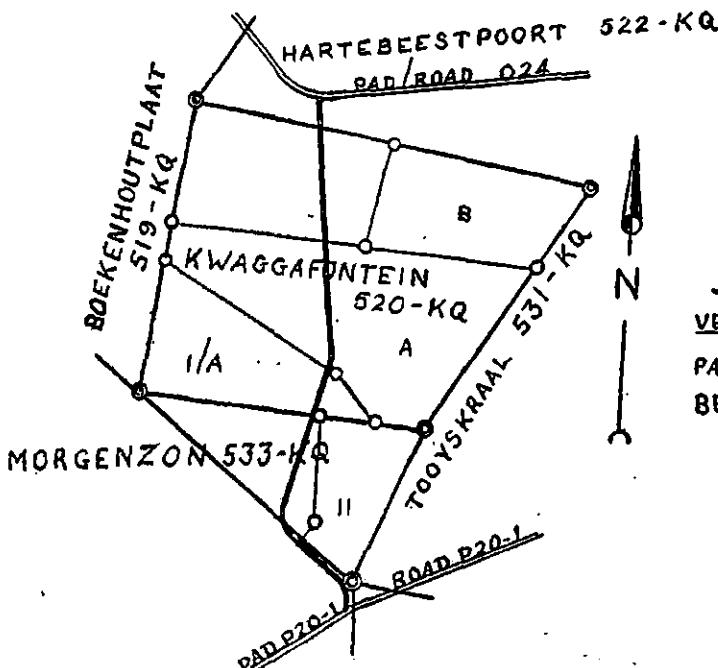
Die Afrikaanse teks van Administrateurskennisgewing No. 941 van 27 Desember 1961, word hierby verbeter deur in paragraaf (a) van item 1 van Deel II, na die woord „Beessy” die volgende toe te voeg:—  
„of beeskwart”.

T.A.L.G. 5/2/14.

Administrateurskennisgewing No. 55.] [24 Januarie 1962.  
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK  
WARMBAD.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Warmbad, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad oor die plase Morgenzon No. 533—K.Q., Kwaggafontein No. 520—K.Q. en Hartbeestpoort No. 522—K.Q., soos aangetoon op bygaande sketsplan, distrik Warmbad, ingevolge paragrawe (b) en (c) van 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), sal bestaan.

D.P. 01-014W-23/17.



Administrator's Notice No. 54.] [24 January 1962.  
CORRECTION NOTICE.

ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO  
ABATTOIR BY-LAWS.

Correct the Afrikaans text of Administrator's Notice No. 941, dated the 27th December, 1961, by the addition after the word "Beessy" of the following:—

"of beeskwart".

T.A.L.G. 5/2/14.

Administrator's Notice No. 55.] [24 January 1962.  
OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT  
OF WARM BATHS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Warm Baths, that a public and district road shall exist over the farms Morgenzon No. 533—K.Q., Kwaggafontein No. 520—K.Q. and Hartbeestfontein No. 522—K.Q., District of Warm Baths, as shown on the sketch plan subjoined hereto in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 01-014W-23/17.

D.P. 01-014W-23/17

VERWYSING	REFERENCE
PAO VERKLAAR — ROAD DECLARED	
BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS	

Administrateurskennisgewing No. 56.] [24 Januarie 1962.  
MUNISIPALITEIT DULLSTROOM.—WYSIGING  
VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT DULLSTROOM.—WYSIGING VAN  
ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Abattoirverordeninge van die Munisipaliteit Dullstroom, soos aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 69 van 29 Januarie 1958, word hierby gewysig deur die bedrae „2 0” en „0 6” in items 1 en 2 van Aanhangsel A te skrap en dit onderskeidelik deur die bedrae „50c” en „15c” te vervang.

T.A.L.G. 5/2/55.

Administrator's Notice No. 56.] [24 January 1962.  
DULLSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT  
TO ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance:—

DULLSTROOM MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ABATTOIR  
BY-LAWS.

Amend the Abattoir By-laws of the Dullstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 69, dated the 29th January, 1958, by the deletion of the amounts "2 0" and "0 6" in items 1 and 2 of Annexure A and the substitution therefor of the amounts "50c" and "15c" respectively.

T.A.L.G. 5/2/55.

Administrateurskennisgewing No. 57.] [24 Januarie 1962.  
MUNISIPALITEIT POTGIETERSRSUS.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRSUS.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies van toepassing op die Munisipaliteit Potgietersrus, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (l) van artikel 307 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„(l) roomys of ander soortgelyke handelsartikels uitgesond op of van 'n vaste perseel, verkoop of te koop aanbied of vir verkoop uitstal, of veroorsaak of toelaat dat dit geskied nie, tensy dit op 'n vaste perseel toegedraai is in skoon papier of in 'n ander geskikte houer geplaas en verseël is sodat geen toegang tot die inhoud verkry kan word nie, behalwe deur die seël te breek of deur die papier of houer te beskadig.”

T.A.L.G. 5/77/27.

Administrateurskennisgewing No. 58.] [24 Januarie 1962.  
VOORGESTELDE VERANDERING IN LIGGING VAN AFGEMERKTE UITSPANNING, KLERKS-DORP DORP EN DORPSGRONDE No. 424—I.P., DISTRIK KLERKSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Stadsraad van Klerksdorp vir die verandering in die ligging van die serwituut ten opsigte van die afgemerkte uitspanning, groot 9 morg, geleë op die resterende gedeelte van die Klerksdorp Dorp en Dorpsgronde No. 424—I.P., distrik Klerksdorp, soos omskryf in Administrateurskennisgewing No. 473 van 11 September 1940, is dit die voornemens van die Administrateur om ooreenkomsdig die bepalings van paragraaf (iii) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-073-37/3/T. 1.

Administrateurskennisgewing No. 59.] [24 Januarie 1962.  
VERLEGGING EN VERBREDING, OPENBARE PAD, DISTRIK KRUGERSDORP.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp, goedgekeur het dat Distrikspad No. 98 oor die plaas Zeekoehoek No. 509—J.Q., Distrik Krugersdorp, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-025-23/22/98.

Administrator's Notice No. 57.] [24 January 1962.  
POTGIETERSRSUS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

POTGIETERSRSUS MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.

Amend the Uniform Public Health By-laws and Regulations, applicable to the Potgietersrus Municipality, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, by the deletion of paragraph (l) of section 307 and the substitution therefor of the following:—

“(l) except on or from fixed premises, sell or offer or expose for sale or cause or permit to be sold, offered or exposed for sale ice-cream or other similar commodity, which has not been wrapped on fixed premises in clean paper or placed in a suitable container and sealed so as to render it free from access except by breaking the seal or by damaging the paper or container.”

T.A.L.G. 5/77/27.

Administrator's Notice No. 58.] [24 January 1962.  
PROPOSED ALTERATION OF POSITION OF DEMARCATED OUTSPAN, KLERKSDORP TOWN AND TOWNLANDS NO. 424—I.P., DISTRICT OF KLERKSDORP.

In view of application having been made by the Town Council of Klerksdorp for the alteration of the position of the servitude in respect of the demarcated outspan in extent 9 morgen, situate on the remaining extent of the Klerksdorp Town and Townlands No. 424—I.P., District of Klerksdorp, as described by Administrator's Notice No. 473 of the 11th September, 1940, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iii) of subsection (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

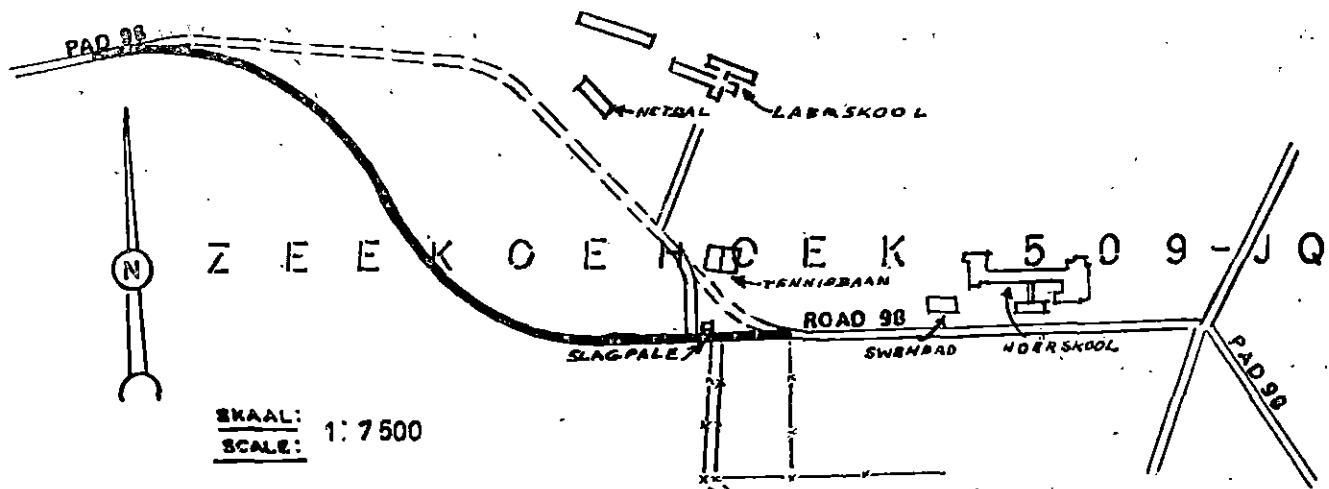
It is competent for any person interested to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-073-37/3/T. 1.

Administrator's Notice No. 59.] [24 January 1962.  
DEVIATION AND WIDENING, PUBLIC ROAD, DISTRICT OF KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, that District Road No. 98, traversing the farm Zeekoehoek No. 509—J.Q., District of Krugersdorp, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/98.



<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
<u>BESTAANDE PAAIE</u>	<u>EXISTING ROADS</u>
<u>PAD VERLÉ EN VERBREED NA 80 K.V.T.</u>	<u>ROAD DEVIATED AND WIENED TO 80 C.F.T.</u>
<u>PAD GESLUIT</u>	<u>ROAD CLOSED</u>

Administrateurskennisgewing No. 60.] [24 Januarie 1962.

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—  
VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN  
LENINGS UIT DIE BEURSLENINGSFONDS.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevalle artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevalle artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—VERORDENINGE VIR DIE REGULERING VAN LENINGS UIT DIE BEURSLENINGSFONDS.**

*Woordomskrywing.*

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—  
„beursfonds” die fonds gestig deur die Raad ingevalle die bepalings van subartikel (51) van artikel *nege-en-sewentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;
- „Raad” die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg;
- „jaar” die tydperk van die 1ste Januarie tot en met die 31ste Desember, van dieselfde jaar.

*Aantal beurslenings kan deur Raad bepaal word.*

2. Die Raad kan iedere jaar 'n bedrag in die beursfonds stort en die aantal beurslenings wat in daardie jaar toegestaan sal word, bepaal.

*Studielenings moet toegestaan word vir duur van kursus.*

3. Die Raad moet studielenings uit die beursfonds aan applikante, deur die Raad goedgekeur, toestaan vir die tydperk wat normaalweg benodig word om die kursus waarvoor die betrokke student ingeskryf het aan 'n inrigting te voltooi.

*Wyse waarop aansoek gedoen moet word.*

4. Aansoeke om lenings moet skriftelik op die Raad se amptelike aansoekvorms by die Stadsklerk ingedien word.

Administrator's Notice No. 60.]

[24 January 1962.  
**ROODEPOORT-MARAISBURG MUNICIPALITY.—  
BY-LAWS FOR THE REGULATION OF LOANS  
FROM THE BURSARY LOAN FUND.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:

**ROODEPOORT-MARAISBURG MUNICIPALITY.—BY-LAWS FOR THE REGULATION OF LOANS FROM THE BURSARY LOAN FUND.**

*Definitions.*

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—  
“bursary loan fund” means a fund established by the Council in terms of the provisions of sub-section (51) of section *seventy-nine* of the Local Government Ordinance, 1939;
- “Council” means the Town Council of Roodepoort-Maraisburg;
- “year” means the period 1st January to the 31st December, inclusive, of the same year.

*Number of Bursary Loans may be Determined by the Council.*

2. The Council may in every year deposit an amount in the bursary loan fund and may determine the number of bursary loans to be granted in that year.

*Study Loans to be Granted for the Duration of Course.*

3. The Council shall grant study loans to applicants approved by the Council for the period which is normally required to complete the course for which the student enrolled at an institution.

*How Application is to be Made.*

4. Applications for loans must be in writing on the Council's official application forms, and must be lodged with the Town Clerk.

*Applikante wat in aanmerking kom vir beurslenings.*

5. Slegs applikante wat in die matrikulasie-eksamen of die Seniorsertifikaatskursus of die ekwivalent daarvan geslaag het en wie se ouers of voogde van Blanke afkoms is en wat binne die Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg woonagtig is, kom in aanmerking vir die toekenning van beurslenings.

*Maksimum bedrag van enige lening per jaar.*

6. Die Raad bepaal die bedrag wat jaarliks nodig is voordat hy die lenings toestaan, maar die bedrag wat aan enige aanvraer toegestaan word, mag nie R200 per jaar te boe gaan nie.

*Doeleindes waarvoor studielenings toegeken word.*

7. Lenings word deur die Raad toegeken aan persone wat 'n studiekursus volg of voor niemands is om dit te volg by enige van die inrigtings genoem in subartikel (17) van artikel nege-en-sewentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

*Indiening van verslae deur inrigting ten opsigte van vooruitgang en gedrag.*

8. 'n Verslag van die betrokke inrigting ten opsigte van die vooruitgang en gedrag van iedere student aan wie die Raad 'n beurslening toegeken het moet jaarliks vir oorweging deur die Raad ingedien word. Hierdie bepaling is 'n eerste vereiste vir die goedkeuring van verdere lenings.

*Verskaffing van sekuriteit.*

9. 'n Goedgekeurde lewensversekeringspolis vir 'n bedrag van R600 moet deur die student aan die Raad gesedeer word en, indien die Raad dit verlang, moet die student ook een of meer deur die Raad goedgekeurde borge verskaf; die premies op sodanige polis moet deur die student of sy voog betaal word en bewys van betaling van die premies moet gereeld aan die Stadsklerk voorgelê word. By versuim van betaling van 'n premie kan die lening met rente opgeëis word.

*Terugbetaaling van lenings en die rente daarop.*

10. (1) Die lening plus rente teen 6 persent per jaar moet na voltooiing van die kursus aan die Raad terugbetaal word by wyse van eweredige maandelikse paaiemende, wat aan die Stadstesourier betaalbaar is voor of op die 7de dag van elke maand oor 'n tydperk van vyf jaar; die student of sy voog kan egter die volle bedrag van die lening terugbetaal voordat die tydperk vir terugbetaaling verstryk het, in welke geval rente slegs tot datum van terugbetaaling gevorder word.

(2) Ingeval 'n persoon aan wie die Raad 'n studielening toegeken het, die studiekursus staak voordat dit voltooi is, moet die lening tesame met die rente daarop, soos hierna bepaal, aan die Raad terugbetaal word by wyse van eweredige maandelikse paaiemende oor 'n tydperk van twee jaar gereken van die datum van sodanige staking af.

(3) Ingeval iemand aan wie 'n lening deur die Raad toegeken is, nalaat om enige van die paaiemende soos in subartikels (1) en (2) bepaal, te betaal, behou die Raad hom die reg voor om onmiddellik betaling van die totale veruskuldigde bedrag te eis.

(4) Die Registrateur vir die betrokke Universiteit moet die Stadsklerk skriftelik medeeel op watter datum die kursus voltooi of laat vaar is.

(5) Die lening dra geen rente nie tot op die aanvangsdatum van die vyfjaartydperk wat in subartikel (1) genoem is, of die begin datum van die tweeaartydperk wat in subartikel (2) genoem is, na gelang van die geval.

*Skriftelike ooreenkoms aangegaan te word met Raad.*

11. 'n Skriftelike ooreenkoms, waarin die voorwaardes soos in artikel 11 vervat word, moet tussen die lener en die Raad aangegaan word.

T.A.L.G. 5/20/30.

*Applicants who are Considered.*

5. Only applicants who have passed the matriculation examination or the Senior Certificate examination or an equivalent examination and whose parents or guardians are of European descent and residing within the Roodepoort-Maraisburg Municipality will be considered for the granting of bursary loans.

*Maximum Amount of Any Loan per Year.*

6. The Council shall determine the amount which is required every year before it awards any loans, but the amount to be awarded to any applicant shall not exceed the sum of R200 per year.

*Purpose for which Study Loans are Awarded.*

7. Loans are awarded by the Council to persons who follow a study course, or who intend following such course at any of the institutions as contemplated by sub-section (17) of section seventy-nine of the Local Government Ordinance, 1939.

*Lodging of Reports by Institution in respect of Progress and Behaviour.*

8. A report by the institution concerned in respect of the progress and behaviour of each student who has been awarded a bursary loan by the Council, must be submitted yearly for consideration by the Council. This stipulation shall be a first requisite before any further loans may be granted.

*Furnishing of Security.*

9. An approved life insurance policy for an amount of R600 must be ceded by the student in favour of the Council, and should the Council so desire the student shall further provide one or more sureties approved by the Council; the premiums in respect of such policy shall be paid by the student or his guardian, and proof of payment of premiums must be furnished to the Town Clerk regularly. In default of payment of any premium, the loan plus the interest thereon may become due and payable.

*Repayment of Loans and the Interest Thereon.*

10. (1) The loan plus interest thereon at 6 per cent per annum, shall be paid back to the Council upon completion of the course by way of equal monthly instalments, payable to the Town Treasurer on or before the 7th day of each month over a period of five years; the student or his guardian may repay the full amount of the loan before the period for repayment expires, in which case interest shall only be recovered as at such date of repayment.

(2) Should a person, to whom the Council has granted a study loan, abandon the study course before the completion thereof, then the loan together with the interest thereon as hereinafter stipulated, shall be paid back to the Council by way of equal monthly instalments over a period of 2 years reckoned as and from the date of such abandonment.

(3) Should a person to whom the Council has granted a loan, neglect to pay any one of the instalments mentioned in sub-sections (1) and (2), the Council shall be entitled to claim immediate payment of the total amount due.

(4) The registrar of the university concerned shall advise the Town Clerk, in writing, of the date on which the course was completed or abandoned.

(5) The loan will bear no interest up to the commencement of the date of the five-year period mentioned in sub-section (1) of the commencement of the two-year period mentioned in sub-section (2), as the case may be.

*Agreement in Writing to be Entered with the Council.*

11. An agreement which is to be in writing, must be entered into by the borrower and the Council, embodying the conditions as set out in section 11.

T.A.L.G. 5/20/30.

Administrateurskennisgewing No. 61.] [24 Januarie 1962.  
ORDONNANSIE OP WINKELURE, 1959 (ORDONNANSIE No. 24 VAN 1959).—MIDDERNAGVOORREGTE.

Die Administrateur wysig hierby die Bylae by Administrateurskennisgewing No. 132 van 17 Februarie 1960 deur die woorde „Pretoria-Noord” deur die woorde „Pretoria-Noord, Pietersburg” te vervang.

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrateurskennisgewing No. 62.] [24 Januarie 1962.  
REGULASIES OP WEDDERY (PERDEWEDRENNE) GEMAAK INGEVOLGE ARTIKELS DRIE EN NEGE VAN DIE TOEGANG TOT WEDRENTERRINEEN (BELASTING) ORDONANTIE, 1917, ARTIKELS DRIE BIS, AGT EN SEVENTIEN VAN DIE LISENSIERING VAN BOOKMAKERS EN BELASTING ORDONNANSIE, 1925 EN ARTIKELS TWEE, TIEN, TWINTIG EN DRIE-EN-TWINTIG VAN DIE PERDEWEDRENNE EN WEDDENSKAPPE ORDONNANSIE, 1927.

#### VERBETERINGSKENNISGEWING.

Administrateurskennisgewing No. 950, gedateer 29 Desember 1961 waarby bogenoemde regulasies afgekondig is, word hierby verbeter deur die skrapping van State A, B en C waar dit voorkom na Bylae E van die Bylaes tot die genoemde regulasies en deur die invoeging van die genoemde State A, B en C onmiddellik na Bylae D sodat dit deel daarvan uitmaak.

T.A.A. 3/2/6/1, Vol. 3.

Administrateurskennisgewing No. 63.] [24 Januarie 1962.  
INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat die volgende goedgekeurde poste in die hoër professionele afdeling in paragraaf (b) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, opgeneem moet word:

Tandarts, Graad I.  
Tandarts, Graad II.

Staf T.H. 8/56.

Administrateurskennisgewing No. 64.] [24 Januarie 1962.  
MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Dorpsraad van Delareyville by die Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie aan hom verleen word, die grense van die Munisipaliteit Delareyville te verander deur die gebiede in die bygaande Bylae omskryf, in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne 30 dae na die eerste aankondiging hiervan in die *Provinciale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/2/52.

Administrator's Notice No. 61.] [24 January 1962.  
SHOP HOURS ORDINANCE, 1959 (ORDINANCE No. 24 OF 1959).—MIDNIGHT PRIVILEGES.

The Administrator hereby amends the Schedule to Administrator's Notice No. 132 of 17th February, 1960, by the substitution for the words "Pretoria North" of the words "Pretoria North, Pietersburg".

T.A.A. 8/1/3/1.

Administrator's Notice No. 62.] [24 January 1962.  
BETTING (HORSE RACING) REGULATIONS MADE IN TERMS OF SECTIONS THREE AND NINE OF THE ADMISSION TO RACECOURSES (TAXATION) ORDINANCE, 1917, SECTIONS THREE BIS, EIGHT AND SEVENTEEN OF THE LICENSING OF BOOKMAKERS AND TAXATION ORDINANCE, 1925, AND SECTIONS TWO, TEN, TWENTY AND TWENTY-THREE OF THE HORSE RACING AND BETTING ORDINANCE, 1927.

#### CORRECTION NOTICE.

Administrator's Notice No. 950, dated the 29th December, 1961, by which the above-mentioned regulations were promulgated is hereby corrected by the deletion of Statements A, B and C where they appear after Schedule E of the Schedules to the said regulations and by the insertion of the said Statements A, B and C immediately after Schedule D so as to form part thereof.

T.A.A. 3/2/6/1, Vol. 3.

Administrator's Notice No. 63.] [24 January 1962.  
CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed that the following approved posts be included in the higher professional division referred to in paragraph (b) of sub-section (2) of that section:

Dentist, Grade I.  
Dentist, Grade II.

Staff T.H. 8/56.

Administrator's Notice No. 64.] [24 January 1962.  
DELAREYVILLE MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

It is hereby notified, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the Village Council of Delareyville praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Delareyville by the inclusion of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objection to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/52.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE WAT INGELYF STAAN TE WORD.

(1) Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.2039/14) van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O.; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grense van genoemde Gedeelte 7 en die plaas Van Vuuren's Rust No. 340—I.O. tot by die suidelike baken van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O.; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van die genoemde plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O. tot by die bestaande grens van die Munisipalegebied van Delareyville soos geproklameer kragtens die Administrateur se Proklamasie No. 91/1946; daarvandaan algemeen ooswaarts algemeen noordwaarts en ooswaarts langs genoemde bestaande grens tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.2039/14) van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O., die beginpunt.

(2) Die gebied bestaande uit die volgende:—

- (a) Resterende gedeelte van Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O. (voorheen Gedeelte 2 van gedeelte genoem Driekant), groot 4·0000 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.3399/35.
- (b) Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte 20) van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O., groot 25·0000 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2981/60.
- (c) Gedeelte 43 ('n gedeelte van Gedeelte 20) van die plaas Zoutpan of Bospan No. 203—I.O., groot 1·0000 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.2982/60.
- (d) Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Driekant No. 204—I.O., groot 35·0000 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.24/60.

Administrator'skennisgewing No. 65.] [24 Januarie 1962.  
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS OTHILLIA No. 530—L.Q., DISTRIK WATERBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. J. W. A. Lewies om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 897 morg 338 vierkante roede groot, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Othillia No. 530—L.Q., distrik Waterberg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), die op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampete, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Lynn East, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-014-37/3/011.

Administrator'skennisgewing No. 66.] [24 Januarie 1962.  
BEHANDELING VAN GEVALLE VAN AANSTEELIKE SIEKTES IN HOSPITAAL.—DIE VERHAAL VAN VORDERINGS EN GELDE DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Dit het die Administrateur behaag om ingevolge die bepalings van artikel *ses-en-twintig bis* van Wet No. 36 van 1919, goedkeuring te heg aan die wysiging van die kostetarie, afgekondig by Administrateur'skennisgewing No. 589 van 15 November 1933, soos gewysig deur Administrateur'skennisgewings Nos. 283, 972, 707 en 296, gedateer 15 Augustus 1945, 6 Desember 1950, 9 September 1953 en 13 April 1960 onderskeidelik, soos uiteengesit in die bygaande Bylae.

T.A.L.G. 13/6.

## SCHEDULE.

## DELAREYVILLE MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS TO BE INCLUDED.

(1) Commencing at the north-western beacon of Portion 7 (Diagram S.G. No. A.2039/14) of the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O.; thence south-eastwards along the south-western boundaries of the said Portion 7 and the farm Van Vuuren's Rust No. 340—I.O., to the most southerly beacon of the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O.; thence westwards and northwards along the southern and western boundaries of the said farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O. to the existing boundary of the Municipal Area of Delareyville as proclaimed by Administrator's Proclamation No. 91/1946; thence generally eastwards, generally northwards and eastwards along the said existing boundary to the north-western beacon of Portion 7 (Diagram S.G. No. A.2039/14) of the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O., the place of commencement.

(2) The area comprising the following:—

- (a) Remaining extent of Portion 20 (a portion of Portion 8) of the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O. (formerly Portion 2 of portion called Driekant), in extent 4·0000 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.3399/35.
- (b) Portion 42 (a portion of Portion 20) of the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O., in extent 25·0000 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.2981/60.
- (c) Portion 43 (a portion of Portion 20) of the farm Zoutpan or Bospan No. 203—I.O., in extent 1·0000 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.2982/60.
- (d) Portion 11 (a portion of Portion 5) of the farm Driekant No. 204—I.O., in extent 35·0000 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.24/60.

24-31-7

Administrator's Notice No. 65.] [24 January 1962.  
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE REMAINING EXTENT OF THE FARM OTHILLIA No. 530—L.Q., DISTRICT OF WATERBERG.

In view of application having been made on behalf of Mr. J. W. A. Lewies for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 897 morgen 338 square rods to which the remaining extent of the farm Othillia No. 530—L.Q., District of Waterberg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 2, Lynn East, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 01-014-37/3/011.

Administrator's Notice No. 66.] [24 January 1962.  
TREATMENT OF CASES OF INFECTIOUS DISEASES IN HOSPITALS.—RECOVERY OF CHARGES AND FEES BY LOCAL AUTHORITIES.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *twenty-six bis* of Act No. 36 of 1919, to approve the amendment of the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 589, dated the 15th November, 1933, as amended by Administrator's Notices Nos. 283, 972, 707 and 296, dated 15th August, 1945, 6th December, 1950, 9th September, 1953 and 13th April, 1960, respectively, as set out in the Schedule hereto.

T.A.L.G. 13/6.

## BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—DIE VERHAAL VAN VORDERINGS EN GELDE VIR DIE BEHANDELING VAN GEVALLE VAN AANSTEELKLIKE SIEKTES IN HOSPITAAL—WATERVAL-HOSPITAAL.

Die kostetarief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 972, gedateer 6 Desember 1950, word hierby verder gewysig deur die simbool en syfers „£1 0 6” uit item (C) (2) (1) te skrap en dit te vervang met die simbool en syfers „R2.45”.

## DIVERSE.

## KENNISGEWING NO. 5 VAN 1962.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORD PARK UITBREIDING NO. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat John Sibbald Fotheringham en Dora Lipschitz aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Bedford No. 68—I.R., distrik Germiston; wat bekend sal wees as Bedford Park Uitbreidung No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grensende aan die dorp Senderwood.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan, met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

## KENNISGEWING NO. 6 VAN 1962.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP JANSENBURG.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad, Vereeniging, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Houtkop No. 594—I.Q., distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Jansenburg.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grensende aan die Vereeniging-Houtkoppad by die aansluiting van die Vereeniging-Potchefstroom- en Vereeniging-Houtkoppaaie.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

## SCHEDULE.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—RECOVERY OF CHARGES AND FEES FOR TREATMENT OF CASES OF INFECTIOUS DISEASES IN HOSPITALS—WATERVAL HOSPITAL.

Further amend the tariff of charges published under Administrator's Notice No. 972, dated 6th December, 1950, by the deletion from item (C) (2) (1) of the symbol and figures "£1 0 6" and the substitution therefor of the symbol and figures "R2.45".

## MISCELLANEOUS.

## NOTICE NO. 5 OF 1962.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORD PARK EXTENSION NO. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by John Sibbald Fotheringham and Dora Lipschitz for permission to lay out a township on the farm Bedford No. 68—I.R., District Germiston, to be known as Bedford Park Extension No. 2.

The proposed township is situate south-west of and abuts Senderwood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

## NOTICE NO. 6 OF 1962.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF JANSENBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council, Vereeniging, for permission to lay out a township on the farm Houtkop No. 594—I.Q., District Vereeniging, to be known as Jansenburg.

The proposed township is situate north-east of and abuts the Vereeniging-Houtkop Road at the junction of the Vereeniging-Potchefstroom and Vereeniging-Houtkop Roads.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 5 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING No. 7 VAN 1962.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SOUTHDALE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Robinson Deep, Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Turffontein No. 100—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Southdale.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grensende aan die dorp Robertsham.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING No. 8 VAN 1962.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP VICTORY PARK UITBREIDING No. 19 (BESIGHEID).

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat mnre. A. E. T. Lord en P. J. T. Lord aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op Hoewe E, Victory Park Klein-hoewe distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Victory Park Uitbreiding No. 19.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 5th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE No. 7 OF 1962.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF SOUTHDALE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Robinson Deep, Limited, for permission to lay out a township on the farm Turffontein No. 100—I.R., District of Johannesburg, to be known as Southdale.

The proposed township is situate east of and abuts Robertsham Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE No. 8 OF 1962.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF VICTORY PARK EXTENSION No. 19 (BUSINESS) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Messrs. A. E. T. Lord and P. J. T. Lord for permission to lay out a township on Holding E, Victory Park Small Holdings, District of Johannesburg, to be known as Victory Park Extension No. 19.

Die voorgestelde dorp lê in die driehoek wat gevorm word deur Tanastraat, Derde Laan en Dertiende Straat in die dorp Linden.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING No. 9 VAN 1962.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 1252, DORP WESTONARIA.

Hierby word bekendgemaak dat Louise Maria Johanna Steyn, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Ophulling van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1252, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir winkels, besigheidspersonele, woonhuise; woongeboue, kantore en professionele kamers op alle vloere, woonstelle, plekke van onderrig, inrigtings en gemeenskapsale op alle vloere behalwe die grondvloer, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING No. 10 VAN 1962.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 318, DORP HOUGHTON ESTATE.

Hierby word bekendgemaak dat die Witwatersrandse Tegniese Kollege, ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Ophulling van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 318, dorp Houghton Estate, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir plekke van openbare godsdiensoefering, plekke van onderrig, geselligheidsale, inrigtings, spesiale geboue en losieshuise gebruik kan word.

The proposed township is situated in the triangle formed by Tana Road, Third Avenue and Thirteenth Street in the township of Linden.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE No. 9 OF 1962.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1252, WESTONARIA TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Louise Maria Johanna Steyn, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1252, Westonaria Township, to permit the erf being used for shops, business premises, dwelling-houses, residential buildings, offices and professional apartments on all floors, flats, places of instruction, institutions, social halls, on all floors except the ground floor.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE No. 10 OF 1962.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 318, HOUGHTON ESTATE TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Witwatersrand Technical College, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 318, Houghton Estate Township, to permit the erf being used for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings and boarding houses.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING No. 11 VAN 1962.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF NO. 8, DORP LYNDHURST.

Hierby word bekendgemaak dat Eljo (Eiendoms), Beperk, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 8, dorp Lyndhurst, ten einde dit moontlik te maak dat die oostelike gedeelte van die erf gebruik mag word vir die oprigting van woonhuise en met die spesiale toestemming van die plaaslike bestuur vir plekke van openbare aanbidding, plekke van onderrig, gemeenskapsale, inrigtings en spesiale geboue en die res van die erf vir winkels, publieke garages, besigheidspersele, woonhuise, woongeboue, plekke van openbare aanbidding, plekke van onderrig en gemeenskapsale.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING No. 12 VAN 1962.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN INDUSTRIËLE DORP REUVEN UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Birkenruth Estates (Edms.), Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Birkenruth No. 95—I.R., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Reuven Uitbreidung No. 1.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grensende aan Booysensstraat in die dorp Booysens, en oos van Beaumontstraat.

Die aansoek met die betrokke plante, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE No. 11 OF 1962.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 8, LYNDHURST TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Eljo (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 8, Lyndhurst Township to permit the eastern portion being used for the erection of dwelling-houses and with the special consent of the Local Authority for places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings and the remainder for shops, public garages, business premises, dwelling-houses, residential buildings, places of public worship, places of instruction and social halls.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE No. 12 OF 1962.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF REUVEN EXTENSION No. 1 INDUSTRIAL TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Birkenruth Estates (Pty.), Ltd., for permission to layout a township on the farm Birkenruth, No. 95—I.R., District Johannesburg, to be known as Reuven Extension No. 1.

The proposed township is situated south of and abuts Booyens Road in Booyens township and east of Beaumont Street.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING NO. 13 VAN 1962.

#### KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA NO. 2/7.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, soos volg te wysig:—

- (1) Die digtheid van Erwe Nos. 329, 330, 331 en 332, word verander van „een woonhuis per erf” na „een woonhuis per 15,000 Kaapse vk. vt.” om die onderverdeling daarvan toe te laat.
- (2) Die gebruiksindeling van Erwe Nos. 329 en 332 word gewysig van „algemene woondoeleindes” na „spesiale woondoeleindes”, dié van Erf No. 330 van „spesiale” na „algemene woondoeleindes” en dié van die westelike helfte (Gedeelte 1) van Erf No. 331 van „spesiale” na „spesiale woongebied”.
- (3) Die maksimum toelaatbare hoogte van geboue op bogemelde erwe of gedeeltes wat vir spesiale woondoeleindes heringeel is, word van drie verdiepings (hoogtestreek No. 5) na twee verdiepings (hoogtestreek No. 4) verminder.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/7 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provincie, d.w.s. op of voor 23 Februarie 1962, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

#### KENNISGEWING NO. 14 VAN 1962.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/80.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburgdorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:—

Die hoogte-indeling wat op die noordwestelike hoek van Standplaas No. 4356(F), Johannesburg, op die noordoostelike hoek van Jan Smutslaan en Ameshoffstraat van toepassing is, moet van Hoogtestreek 3 na Hoogtestreek 2 verander word sodat daar 'n kantoorgebou van ses verdiepings opgerig kan word. Die omvangbepalings bly onveranderd.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE NO. 13 OF 1962.

#### KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME NO. 2/7.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended as follows:—

- (1) The density of Erven Nos. 329, 330, 331 and 332, is amended from “one dwelling per erf” to “one dwelling per 15,000 Cape sq. ft.” to permit of the subdivision thereof.
- (2) The use zoning of Erven Nos. 329 and 332, is amended from “general residential” to “special residential”, that of Erf No. 330 from “special” to “general residential” and that of the western half (Portion 1) of Erf No. 331, from “special” to “special residential”.
- (3) The maximum permissible height of buildings on the above erven or portions which are rezoned for special residential purposes is reduced from three storeys (height zone No. 5), to two storeys (height zone No. 4).

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/7.

Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd Februarie 1962.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

#### NOTICE NO. 14 OF 1962.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/80.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg, has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:—

The Height Zoning applicable to the north-west corner of Stand No. 4356(F) Johannesburg, at the north-east corner of Jan Smuts Avenue and Ameshoff Street, be amended from Height Zone 3 to Height Zone 2, to permit the erection of a six-storey office building. No increase in bulk is contemplated.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

Sekretaris, Dorperraad.

KENNISGEWING No. 15 VAN 1962.

EDENVALEDORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die insluiting van dorpe Dowerglen en Dowerglen Uitbreiding No. 1 in die skema sodat die indeling van die erwe ooreenstem met die stigtingsvoorraarde.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) lê in die kantoor van die stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê op of voor 23 Februarie 1962, die Sekretaris van die Dorperraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 10 Januarie 1962.

KENNISGEWING No. 16 VAN 1962.

GERMISTON-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordinansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston aansoek gedoen het om Germiston-dorpsaanlegskema No. 1, 1945, soos volg te wysig:

Erf No. 624, dorp Primrose word heringedeel vanaf „Spesiale Woondoeleindes” tot „Spesiale-besittend al die gebruik wat normaalweg gekoppel word aan 'n standplaas wat vir 'Spesiale Woondoeleindes' ingedeel is en daarbenewens vir die parkering van voertuie wat aan die kliënte sowel as die besigheid of besighede wat op Standplase Nos. 808 en 809, Primrose, tot stand gebring is, behoort sowel as vir die doel van laai en aflaai van voertuie wat die besigheid of besighede van die genoemde standplase bedien”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/15 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Germiston en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

wysig:

- (a) Die digtheidsbestemming van Erwe Nos. 929 en 960, Northcliff Uitbreiding No. 4, verander te word van „1 woonhuis per bestaande erf” na „1 woonhuis per 20,000 vierkante voet”.
- (b) Die bestemming van Erwe Nos. 417 en 419, Fairland, verander te word van „Spesiale woondoeleindes” na „Algemene besigheid” op voorwaarde dat—
  - (i) Erwe Nos. 417 en 419 gekonsolideer word;
  - (ii) 'n boulyn van 50 voet van toepassing sal wees op alle geboue.
- (c) Die digtheidsbestemming van Erf No. 19, Gedeelte 1 en restant van Erf No. 20, Gedeelte 1, en restant van Erf No. 24, Erf No. 25, Erf No. 26, Gedeelte 1 van Gekonsolideerde Erf No. 27 en Erwe Nos. 28, 34 en 37, Atholl Uitbreiding No. 1, verander te word van „1 woonhuis per morg” na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet”.
- (d) Deur die toevoeging van die volgende woorde in klousule 19 (a) van die betrokke skemaklousules na die woorde „geleë is nie”:—

„met die verdere voorbehoud dat die plaaslike owerheid, in daardie Gebiede No. 1, waarin, ingevolge Tabel F, 1 woonhuis per 40,000 vierkante voet toegelaat word, nie mag toestem tot die onderverdeling van enige of gedeelte van 'n erf wat deur die plaaslike owerheid geheel-en-al of gedeeltelik as ongeskik vir sy sypelriolering beskou word nie, tot tyd en wyl aansluitings by 'n hoof-valriool beskikbaar is vir sulke erwe.”

- (e) Die digtheidsbestemming van Gedeelte 2 van Erf No. 15, Sandown, verander te word van „1 woonhuis per 60,000 vierkante voet” na „1 woonhuis per 40,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburg Streeksaanlegskema, Wysigende Skema No. 8 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier, Gesondheidsraad van Buite-Stedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die

add. P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd February, 1962.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

NOTICE No. 15 OF 1962.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Townplanning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, to be amended by the inclusion of Dowerglen and Dowerglen Extension No. 1 Townships so that the zoning of the erven conform to the conditions of establishment.

This amendment will be known as Edenvale Town planning Scheme No. 1/12.

Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 23rd February, 1962.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board

Pretoria, 10th January, 1962.

10-17-24

E. 24 JANUARY 1962

203

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board

Pretoria, 24th January, 1962.

24-31-7

NOTICE No. 20 OF 1962.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 8.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended as follows:

- (a) The density zoning of Erven Nos. 929 and 960, Northcliff Extension No. 4, to be amended from “1 dwelling per existing erf” to “1 dwelling per 20,000 square feet”.
- (b) The zoning of Erven Nos. 417 and 419, Fairland, to be amended from “Special Residential” to “General Business” provided that—
  - (i) Erven Nos. 417 and 419 be consolidated;
  - (ii) a building line of 50 feet be made applicable to all buildings.
- (c) The density zoning of Erf No. 19, Portion 1 and remainder of Erf No. 20, Portion 1 and remainder of Erf No. 24, Erf No. 25, Erf No. 26, Portion 1 of Consolidated Erf No. 27 and Erven Nos. 28, 34 and 37, Atholl Extension No. 1, to be amended from “1 dwelling per morgen” to “1 dwelling per 40,000 square feet”.
- (d) By the addition of the following words in clause 19 (a) of the relevant scheme clauses after the words “in which the site is situated”:

“provided further that the local authority shall not, in those areas in Atholl Extension No. 1 Township, in which, in terms of Table F, one dwelling-house per 40,000 square feet is allowed, consent to the subdivision of any erf or portion of an erf which is considered by the local authority to be wholly or partially unsuitable for subsurface drainage until sewer connections to a main outfall sewer are available for such erven.”

- (e) The density zoning of Portion 2 of Lot No. 15, Sandown, to be amended from “1 dwelling per 60,000 square feet” to “1 dwelling per 40,000 square feet”.

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, Amending Scheme No. 8. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer, Peri-Urban Areas Health Board, Pretoria and Johannesburg and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above

18 VAN 1962.

GSKEMA No. 1/14.

ie bepalings van subartikel *van die Dorpe- en Dorps-* bekendgemaak dat die doen het om Alberton- wysig, deur die gebruiks- die resterende gedeelte Gedeelte F van gedeelte) 108—I.R., distrik Ger-

an die westelike strook van die plaas Elandsfontein af openbare pad na 'n (telklik) en na 'n ruimte gedeeltelik).

inweg, New Redruth, 00 voet na 70 voet.

43 en 45 en 'n gedeelte sond vir woondoeleindes

e skema (wat Alberton- em sal word) lê in die berton en in die kantoor eraad, Kamer No. 118, oria, ter insae.

nroerende eiendom wat gte waarvan die skema beswaar teen die skema binne 'n maand na die sgewing in die *Offisiële* van voor 28 Februarie

PROVINSIALE KOERANT, 24 JANUARIE 1962

VAN 1962.

GSKEMA No. 1/1.

palings van subartikel *die Dorpe- en Dorps-* bekendgemaak dat die Dorps- doen het om Naboom- 1960, soos volg te

indeling van Erf No. na „Algemeen besig-

onderafdeling (iii) aan

in klousule 15 (a),

klousules, as volg:

(5)

bare Ander gebruik nie

ing, onder kolomme 3

ge- en 4 vermeld nie.

nrig- boue

ie skema wat Naboom-

enoem sal word, lê in

Naboomspruit, en in die

Dorperraad, Kamer No.

Pretoria, ter insae.

nroerende eiendom wat gte waarvan die skema beswaar teen die skema binne 'n maand na die sgewing in die *Offisiële* van voor 6 Maart 1962 op bovenmelde adres of kennis stel van so 'n

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperraad.

22 VAN 1962.

VAN DIE TITEL-  
ERF No. 4401 DORP,

die Vacuum Olie Maat-

s) Beperk, ingevolge die

Wet op Opheffing van

beperk gedoen het om die

van 'n gedeelte van

figuur A (e) (g) D op

dorp Johannesburg, ten

die erf vir die oprigting

ng van die verkoop van

kan word.

okumente lê ter insae in

die Dorperraad, Kamer

straat, Pretoria, vir 'n

um hiervan.

van die aansoek beswaar

NOTICE No. 18 OF 1962.

ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended by rezoning certain portions of the remaining extent of Portion 221 (a portion of Portion F of portion) of the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Germiston, as follows:—

- (1) By the amendment of the zoning of the western strip of the above-mentioned portion of the farm Elandsfontein No. 108, from public road to public open space (a portion) and a space for municipal purposes (a portion).
- (2) By the amendment of the width of Bodmin Street, New Redruth, Alberton, from 100 feet to 70 feet.
- (3) By the deletion of road proposals Nos. 34, 43 and 45 and a portion of 38, and to rezone it for residential purposes.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/14. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th February, 1962.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

NOTICE NO. 21 OF 1962.

NABOOMSPRUIT TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/1.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Naboomspruit has applied for Naboomspruit Town-planning Scheme No. 1, 1960, to be amended as follows:—

1. Amending the use zoning of Erf No. 174 from "General Residential" to "General Business".
2. Adding a further sub-section (iii) to use Zone V (Special) in clause 15 (a), Table "D", of the scheme clauses as follows:—

(3)	(4)	(5)
(iii) Erf No. 112: Public garage and purposes incidental thereto, dwelling house	Places of public worship, places of instruction, social halls, institutions, special buildings	Other uses not under columns 3 and 4.

This amendment will be known as Naboomspruit Town-planning Scheme No. 1/1. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Naboomspruit, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 6th March, 1962.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 24th January, 1962.

24-31-7

NOTICE NO. 22 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS  
OF TITLE OF ERF NO. 4401, JOHANNESBURG  
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Vacuum Oil Company of South Africa (Prop.), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of a portion of Erf No. 4401 defined by the letters A (e) (g) D on Diagram S.G. No. A:3254/61, Johannesburg Township to permit the erf being used for a parking garage, including the sale of petrol, oil and accessories.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making repre-

## TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

## \* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE Vervoer VAN SKOOLKINDERS

Aansoek word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verséelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoek moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 7de dag van Februarie 1962 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemarotes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan dié van die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyding van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daagliks tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiégelde uitbetaal word nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoér bedrag betaal sal word nie as die lisensiégelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.)  
Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)

## TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner

## \* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 7th day of February, 1962.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb. and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

	Normale getal leerlinge. Normal Number of Pupils.	Tarief per skooldag. Tariff per School Day.	Mylaufstand by benadering. Approximate Mileage.	Skoolraad. School Board.
Doornfontein-Karoobult..... Rooseveldt-Ferndale.....	40 100	R 10.15 9.46	12.7 6.0	Rustenburg, Witwatersrand-Sentraal.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

## KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséelde koeverte waarop die tendernummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitings datum
R.F.T. 34/62	Dieselvervoerders.....	9 Februarie 1962.
W.F.T. 25/62	Outoklaaf (stoom) en watersteriliser.....	2 Februarie 1962.
H.B. 39/62..	Vlekvrye staalholware.....	23 Februarie 1962.
H.B. 40/62..	Plastiese skinkborde.....	23 Februarie 1962.
H.B. 41/62..	Gedrukte etikette.....	9 Februarie 1962.
H.B. 42/62..	Pocierkoeverte (Aptek). . . . .	9 Februarie 1962.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

## TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
R.F.T. 34/62	Diesel transporters.....	9th February, 1962.
W.F.T. 25/62	Autoclave (steam) and water steriliser.....	2nd February, 1962.
H.B. 39/62..	Stainless steel hollow-ware.....	23rd February 1962.
H.B. 40/62..	Plastic trays.....	23rd February 1962.
H.B. 41/62..	Printed labels.....	9th February 1962.
H.B. 42/62..	Powder envelopes (Dispensary).....	9th February 1962.

Tender No.	Artikel.	Suitingsdaan.	Tender No.	Articles.	Closing Date.
H.B. 43/62..	Vetpapier.....	9 Februarie 1962.	H.B. 43/62..	Greaseproof paper.....	9th February, 1962.
H.B. 44/62..	Bruinpapier.....	9 Februarie 1962.	H.B. 44/62..	Paper, brown, wrapping.....	9th February, 1962.
H.B. 45/62..	Skoonmaakmiddels.....	9 Februarie 1962.	H.B. 45/62..	Cleaning agents.....	9th February, 1962.
H.B. 46/62..	Wielkleppe.....	9 Februarie 1962.	H.B. 46/62..	Wheelvalves.....	9th February, 1962.
H.B. 49/62..	Stoomverhitte drukketel (Vrystaande)	23 Februarie 1962.	H.B. 49/62..	Autoclave, steam heated (free standing)	23rd February, 1962.
R.F.T. 51/62	Geeikoper en brons.....	9 Februarie 1962.	R.F.T. 51/62	Brass and bronze.....	9th February, 1962.
R.F.T. 52/62	Hidrouliese trekkers.....	9 Februarie 1962.	R.F.T. 52/62	Hydraulic pullers.....	9th February, 1962.
R.F.T. 53/62	Betonmengers.....	23 Februarie 1962.	R.F.T. 53/62	Concrete mixers.....	23rd February, 1962.
H.A. 54/62..	Toerusting vir Fisika-afdeling....	9 Februarie 1962.	H.A. 54/62..	Equipment for Physics Department	9th February, 1962.
H.A. 55/62..	Röntgenstraalsoerusting.....	9 Februarie 1962.	H.A. 55/62..	X-Ray equipment.....	9th February, 1962.
H.A. 56/62..	Borschirurgietocrusting.....	9 Februarie 1962.	H.A. 56/62..	Thoracic surgery equipment.....	9th February, 1962.
T.E.D. 58/62	Wasmasjiene, elektries, huis-houdeike tipe	9 Februarie 1962.	T.E.D. 58/62	Machines, washing, electric, domestic type	9th February, 1962.
T.E.D. 59/62	Saalstoel, staalpyp, voubaar....	9 Februarie 1962.	T.E.D. 59/62	Chairs, hall, tubularsteel, folding type	9th February, 1962.
T.E.D. 60/62	Prentekabinette, drielaai, staal...	9 Februarie 1962.	T.E.D. 60/62	Cabinets, picture filing, three drawer, steel	9th February, 1962.
T.E.D. 61/62	Hangkaste, enkel, staal.....	9 Februarie 1962.	T.E.D. 61/62	Lockers, wardrobe, steel, single..	9th February, 1962.
T.E.D. 62/62	Matrasse, binneveer, omkeerbaar.	9 Februarie 1962.	T.E.D. 62/62	Mattresses, reversible, innerspring	9th February, 1962.
T.E.D. 63/62	Lere, uitskuif en trap, hout.....	9 Februarie 1962.	T.E.D. 63/62	Ladders, extension and step, wooden	9th February, 1962.
T.E.D. 64/62	Kabinette, kaartindeks, agtlaai, hout	9 Februarie 1962.	T.E.D. 64/62	Cabinets, wooden, card index, eight drawer	9th February, 1962.
T.E.D. 65/62	Kussings, vere.....	9 Februarie 1962.	T.E.D. 65/62	Pillows, feather.....	9th February, 1962.
T.E.D. 66/62	Strykplanke.....	9 Februarie 1962.	T.E.D. 66/62	Ironing boards.....	9th February, 1962.
H.B. 50/62..	Lint-en-band-transkripsiemasjien..	9 Maart 1962.	H.B. 50/62..	Tape and belt recording Transcription machine	9th March, 1962.
H.A. 69/62..	Brille.....	9 Februarie 1962.	H.A. 69/62..	Spectacles.....	9th February, 1962.
H.C. 71/62..	Johannesburg-hospitaal: Taxidiens	9 Februarie 1962.	H.C. 71/62..	Johannesburg Hospital: Taxi Service	9th February, 1962.
H.C. 72/62..	Germiston-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 72/62..	Germiston Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 73/62..	Papierservette.....	9 Februarie 1962.	H.C. 73/62..	Paper serviettes.....	9th February, 1962.
H.C. 74/62..	Johannesburg-hospitaal: Verwydering van as	9 Februarie 1962.	H.C. 74/62..	Johannesburg Hospital: Removal of ash	9th February, 1962.
H.C. 75/62..	Pietersburg-hospitaal: Vervoer van steenkool	9 Februarie 1962.	H.C. 75/62..	Pietersburg Hospital: Transport of coal	9th February, 1962.
H.C. 76/62..	Baragwanath-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 76/62..	Baragwanath Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 77/62..	Johannesburg-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 77/62..	Johannesburg Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 78/62..	Suid-Rand-hospitaal: Verwydering van as	9 Februarie 1962.	H.C. 78/62..	South Rand Hospital: Removal of ash	9th February, 1962.
H.C. 79/62..	Omkeerbare binneveermatrasse..	9 Februarie 1962.	H.C. 79/62..	Reversible innerspring mattresses	9th February, 1962.
H.C. 80/62..	Wieletjies.....	9 Februarie 1962.	H.C. 80/62..	Castors.....	9th February, 1962.
H.C. 81/62..	Plastiese gordyne vir die afskerming van hospitaalbeddens	9 Februarie 1962.	H.C. 81/62..	Plastic curtains for the screening of ward beds	9th February, 1962.
H.A. 68/62	Salwe, roomsoorte, druppels, ens..	23 Februarie 1962.	H.A. 68/62	Ointments, creams, drops, etc....	23rd February, 1962.
W.F.T. 38/62	Vlak-en-dikteskaafmasjien (elektries aangedrewe)	2 Februarie 1962.	W.F.T. 38/62	Planing and thicknessing machine (electrically-driven)	2nd February, 1962.
H.C. 29/62	Victoriakamerdoek, 38/40" breed	9 Februarie 1962.	H.C. 29/62	Victoria Lawn, 38"/40" wide.....	9th February, 1962.
H.C. 30/62	Wasserywasgoedsakke.....	9 Februarie 1962.	H.C. 30/62	Laundry washing bags.....	9th February, 1962.
H.C. 31/62	Terylene-kalandeermasjienbekleding, 120" breed	9 Februarie 1962.	H.C. 31/62	Terylene calendering machine sheeting, 126" wide	9th February, 1962.
H.C. 83/62	Verre-Oosrand-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 83/62	Far East Rand Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 84/62	Suid-Rand-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 84/62	South Rand Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 85/62	Skuimrubbermatrasse.....	9 Februarie 1962.	H.C. 85/62	Foam rubber mattresses.....	9th February, 1962.
H.C. 86/62	Edenvale-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 86/62	Edenvale Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 87/62	Tara-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 87/62	Tara Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 88/62	Boksburg-Benoni-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 88/62	Boksburg Benoni Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 89/62	Coronation-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 89/62	Coronation Hospital: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
H.C. 90/62	Pretoria- en Andrew McColm-hospitaal: Verwydering van kombuisafval	9 Februarie 1962.	H.C. 90/62	Pretoria and Andrew McColm Hospitals: Removal of kitchen refuse	9th February, 1962.
R.F.T. 70/62	Vrystaande staalluike.....	23 Februarie 1962.	R.F.T. 70/62	Self-supporting steel shuttering...	23rd February, 1962.
R.F.T. 82/62	Kloutjiesrollers.....	23 Februarie 1962.	R.F.T. 82/62	Sheepfoot rollers.....	23rd February, 1962.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
T.E.D. 121/ 62	Doeke, skuur, 24" x 24".....	23 Februarie 1962-
T.E.D. 122/ 62	Stoflappe, katoen-, geel, 24" x 22".....	23 Februarie 1962.
T.E.D. 123/ 62	Mandjies, rottang-.....	23 Februarie 1962.
B.H. 118/62	Grootmaat stoomontsnetter.....	23 Februarie 1962.
B.H. 120/62	Waterversagtingsapparaat.....	23 Februarie 1962.
R.F.T. 114/ 62	Besinktenks en -staanders.....	23 Februarie 1962.
R.F.T. 115/ 62	Weegskale, platformtipes en andere.....	23 Februarie 1962.
R.F.T. 116/ 62	Staalpype vir padverkeerstekens..	23 Februarie 1962.
R.F.T. 117/ 62	Verkoop van gemutilleerde buite- bande, binnebande en voerings	23 Februarie 1962.
H.A. 91/62	Droë medisyne en chemikaliëe....	23 Februarie 1962.
H.A. 119/62	Mobile Röntgenstraaltoerusting: Johannesburg-hospitaal	23 Februarie 1962.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND.

Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.  
Administrateurskantoor,  
Pretoria.

D.P.H. 14-7-62.6.  
TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

\* TENDER No. 6 VAN 1962.

DIE BOU EN BITUMINEUSE BETERING VAN  
PROVINSIALE PAD NO. P. 94/1, DISTRIK  
PIETERSBURG (TOTALE LENGTE ONGE-  
VEER 33 MYL).

Tenders word hierby gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Kontrakdokumente insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag 29 Januarie 1962, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan, Posbus 1906, Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R21. (een-en-twintig rand) in kontant of met 'n bank gewaarmerkte tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidsllys sal gratis versaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag, 12 Februarie 1962, om 10-uur vm. by die Padinspekteur se kantoor te Pietersburg ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrakdokumente voltooi, in verseëld koeverte waarop „Tender No. 6 van 1962” geëndosseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm. op Vrydag, 2 Maart 1962, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tender is vir negentig (90) dae bindend.

E. SWART,  
Voorsitter, Transvaalse Proviniale  
Tenderraad.

19 Januarie 1962.

Tender No.	Service.	Closing Date.
T.E.D. 121/ 62	Cloth, scouring, 24" x 24".....	23rd February, 1962.
T.E.D. 122/ 62	Cloths, polishing, yellow, 24" x 22".....	23rd February, 1962.
T.E.D. 123/ 62	Wicker skips.....	23rd February, 1962.
B.H. 118/62	Bulk steam disinfecter.....	23rd February, 1962.
B.H. 120/62	Water softening plant.....	23rd February, 1962.
R.F.T. 114/ 62	Settling tanks and stands.....	23rd February, 1962.
R.F.T. 115/ 62	Scales, platform and others.....	23rd February, 1962.
R.F.T. 116/ 62	Tubular steel posts for road traffic signs.....	23rd February, 1962.
R.F.T. 117/ 62	Sale of mutilated tyres, tubes and linings.....	23rd February, 1962.
H.A. 91/62	Dry drugs and chemicals.....	23rd February, 1962.
H.A. 119/62	Mobile X-Ray equipment: Johan- nesburg Hospital	23rd February, 1962.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.  
Administrator's Office,  
Pretoria.

D.P.H. 14-7-61-598.  
TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

\* TENDER No. 6 OF 1962.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS  
SURFACING OF PROVINCIAL ROAD No.  
P. 94/1, DISTRICT PIETERSBURG (TOTAL  
LENGTH APPROXIMATELY 33 MILES).

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 29th January, 1962, contract documents including a set of drawings may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Building, Fountain Lane, P.O. Box 1906, Pretoria, on payment of a deposit of R21 (twenty-one rand) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Roads Inspector's office at Pietersburg at 10 a.m. on Monday, 12th February, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed “Contract No. 6 of 1962” will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 2nd March, 1962, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any person for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

E. SWART,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender  
Board.

19th January, 1962.

24-31-7.

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wes om of voor 11-uur van.
Boksburg - Benoni-hospitaal: Stormwaterdreniereing	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	1962. 2 Feb.
Laerskool Paul Kruger: Rand-Oos: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Westonaria: Rand-Wes: Oprigting van brandstof- en pakkamer	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Irene: Pretoria-stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Wheatlands: Rand-Wes: Verskele klein werke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Barberton-hospitaal: Aanleg van pad	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Parkview Junior School: Rand-Sentraal: Reparasies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Hoërskool Zeerust: Aanleg van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Potgietersrus: Pietersburg: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
McIlvane School: Rand-Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Hoërskool Dr. Malan: Vereeniging: Verwydering van omheining, betonfondamente, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Twiststraat: Rand-Sentraal: Oprigting van nuwe gebou	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Feb.
Laerskool Johan Rissik: Rand-Sentraal: Oprigting van nuwe gebou	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Feb.
Westelike Voorstede-hospitaal: Lugverwarming- en lugversorgingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Maart.
Witbank-hospitaal: Private automatiese taksentrale	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Maart.
Heidelbergse Onderwyskollege: Installering van goederehyser in damestehuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Feb.
Provinialegebou Pretoria: Installasie van horlosies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	16 Feb.
Laerskool Die Heuwel: Pretoria-stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Gen. Nicolaas Smit: Pretoria-stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Delmas: Rand-Oos: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Gen. Andries Brink: Pretoria-stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.
Laerskool Balfour: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer D 711, Sewende Ver- dieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	17 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	2 Feb.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens. en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê fer insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
*Brits-hospitaal: Aanleg van paaie. ('n Ingenieur sal voor-nemende tenderaars op Vrydag, 2 Februarie 1962, om 11 uur vm. by die Hospitaal Brits ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die Ingenieur sal by geen latere geleenthed beskikbaar wees nie, en voor-nemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Verdieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	1962. 24 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1962. 16 Feb.
*Carolina-hospitaal: Aanleg van paaie. ('n Ingenieur sal voor-nemende tenderaars op Donderdag, 1 Februarie 1962, om 11.uur vm. by die Hospitaal Carolina ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die Ingenieur sal by geen latere geleenthed beskikbaar wees nie, en voor-nemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Verdieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	24 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Feb.
*Hoërskool Menlo Park: Pretoria-Stad: Elektriese instal-lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer D 711, Sewende Verdieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	24 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Feb.
*Spesiale Skool Gen. Kock: Potchefstroom: Oprigting van skool en koshuis	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer D 711, Sewende Verdieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	24 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Feb.
*Koedoespoort Paddepot: Pretoria: Oprigting van paaielaboratorium	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer D 711, Sewende Verdieping, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyn 16), Pretoria	24 Jan.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	16 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4. of 'n kwitantie vir kontantbetaling, of tick deur die bank rekening geopenner word wat terugbetaal sal word; mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

#### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are obtainable from and Returnable to.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 a.m.
Boksburg Benoni Hospital: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	1962. 17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1962. 2nd Feb.
Laerskool Paul Kruger: Rand East: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Westonaria: Rand West: Erection of fuel store and storeroom	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Irene: Pretoria City: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Wheatlands: Rand West: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Barberton Hospital: Construction of road	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Parkview Junior School: Rand Central: Repairs	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	1962, 17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1962, 2nd Feb.
Hoërskool Zeerust: Leveling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Potgietersrus: Pietersburg: Leveling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Melville School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Hoërskool Dr. Malan: Vereeniging: Removal of fence, concrete foundations, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Twiststraat: Rand Central: Erection of new building	Tender forms and bill of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.
Laerskool Johan Rissik: Rand Central: Additions and alterations	Tender forms and bill of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.
Western Suburbs Hospital: Air heating and air conditioning installation	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Mar.
Witbank Hospital: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Mar.
Heidelberg College of Education: Installation of goods lifts in women's hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.
Provincial Building Pretoria: Installation of clocks	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.
Laerskool Die Heuwel: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Gen. Nicolaas Smit: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Delmas: Rand East: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Gen. Andries Brink: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
Laerskool Balfour: Erection of hall	Tender forms and bill of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	17th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Feb.
*Brits Hospital: Construction of roads. (An Engineer will meet intending tenderers at the Brits Hospital at 11 a.m. on Friday, 2nd February, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above)	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	24th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.
*Carolina Hospital: Construction of roads. (An Engineer will meet intending tenderers at the Carolina Hospital at 11 a.m. on Thursday, 1st February, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above)	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	24th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Hoërskool Menlo Park: Pretoria-City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	1961. 24th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 16th Feb.
*Spesiale Skool Gen. Kock: Potchefstroom: Erection of school and hostel	Tender forms and bills of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	24th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.
*Koedoespoort Road Depot: Pretoria: Erection of roads laboratory	Tender forms, and bills of quantities	Room D 711, Seventh Floor, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 16), Pretoria	24th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	16th Feb.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initiated cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

### MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skrifstelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

#### PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 11579. Eland Transport. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
- Y Goedere, alle soorte (drie voertuie)/Goods, all classes (three vehicles).
- Z Binne die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark.
- X A. 11579. Eland Transport. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark/Within the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark.
- Y (2) Sand en klip (twee voertuie)/Sand and stone (two vehicles).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 50 myl van Alberton-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Alberton Post Office.
- X A. 23 (M.) 409. S.A.S./S.A.R. (Bykomende magtiging/Additional authority.) MT 8126, MT 8127, MT 18166, MT 18159, MT 30727 en/and MT 30739.
- Y Ondeelbare vrakte, wat weens grootte of gewig nie per spoor vervoer kan word nie (ses voertuie)/Undivided loads that cannot be railed because of height and weight (six vehicles).
- Z Binne die Provinsies Transval en Oranje-Vrystaat/Within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.
- X A. 10760. C. J. Kleinhans. (Bykomende magtiging/Additional authority.)
- Y Plaasprodukte (een voertuig)/Farm products (one vehicle).
- Z Van plase na die naaste stasie, syllyn, bushalte of depot, binne die Landdrostdistrik Ermelo/From farms to the nearest station, siding, bus halt or depot, within the Magisterial District of Ermelo.
- X A. 12088. P. J. Pretorius. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/Goods for dry-cleaning purposes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 12089. P. W. de Witt. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Volksrust-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Volksrust Post Office.
- Y (2) Huistrekke (een voertuig)/Household removals (one vehicle).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Volksrust-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Volksrust Post Office.
- X A. 12090. Amajuba Antrasië Steenkoolmyn, Beperk. (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Eie steenkool/Own coal.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 75 myl van Volksrust-poskantoor/Within a radius of 75 miles from Volksrust Post Office.
- Y (2) Nie-Blanke sportgeselskappe, picknickpartye en kerkgeselskappe/Non-European sports parties, picnic parties and church parties.
- Z (2) Van Wakkerstroom na Standerton, Bethal, Ermelo, Piet Retief, Morgenster, Newcastle, Utrecht, Vryheid, Dundee, Harrismith, Memel en Vrede (pro forma)/From Wakkerstroom to Standerton, Bethal, Ermelo, Piet Retief, Morgenster, Newcastle, Utrecht, Vryheid, Dundee, Harrismith, Memel and Vrede (pro forma).
- Y (3) Sand, klip, grond, stene en boumateriaal/Sand, stone, soil, bricks and building material.
- Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Volksrust (pro forma)/Within a radius of 50 miles from Volksrust (pro forma).
- Y (4) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Volksrust (pro forma)/Within a radius of 150 miles from Volksrust (pro forma).
- Y (5) Goedere, alle soorte (drie voertuie)/Goods, all classes (three vehicles).
- Z (5) Binne 'n omtrek van 20 myl van Volksrust (pro forma)/Within a radius of 20 miles from Volksrust (pro forma).

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

### MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application:

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

- X A. 9146. F. Horn. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/Road-making material (*pro forma*) (one vehicle).  
Z Binne die Provinie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*  
X A. 8832. C. H. P. Krause. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*  
Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/Household removals (*pro forma*) (one vehicle).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*  
X A. 6001. (M. 2417.) C.C. Bus Service. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Y Soos per bestaande magtiging (een voertuig)/As per existing authority (one vehicle).  
Z Soos per bestaande magtiging/As per existing authority.  
X A. 23. (M. 2410.) S.A.S./S.A.R. (Bykomende magtiging/Additional authority.) MT 23003, MT 33001, MT 33000, MT 33003 en/and MT 33004.  
Y Ondeelbare vrakte wat weens hulle grootte en gewig nie per spoor vervoer kan word nie (vyf voertuie)/*Undivided loads that can not be railed because of height and weight (five vehicles).*  
Z Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat/*Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.*  
X A. 5305. R. W. W. Scott. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)  
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/*Within the Reef Cartage Area.*  
Y (2) Huistrekke (*pro forma*) (een voertuig)/Household removals (*pro forma*) (one vehicle).  
Z (2) Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*  
X A. 12091. D. P. Visagie. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/*Clothing for dry-cleaning purposes (one vehicle).*  
Z Binne die Landdrosdistrikte Roodepoort, Johannesburg, Germiston en Boksburg/*Within the Magisterial Districts of Roodepoort, Johannesburg, Germiston and Boksburg.*  
X A. 12087. P. M. Nienaber. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/Road-making material (*pro forma*) (one vehicle).  
Z Binne die Provinie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*  
X K. 1827. (H. 4471.) Frans Mohare. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1948)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1948).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Benoni/*Within the Magisterial District of Benoni.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1853. (H. 4771.) Jan Hendrik Schoonraad. (Nuut/New.)  
Y Blanke huurmotorpassasiers (Zephyr, 1959-60)/European taxi passengers (Zephyr, 1959-60).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Standerton/*Within the Magisterial District of Standerton.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1847. (H. 4770.) Z. Metula. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Hudson Sedan, 1942)/Non-European taxi passengers (Hudson Sedan, 1942).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1839. (H. 4768.) Subhrey Collakkoppen. (Nuut/New.)  
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1958)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1958).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Germiston/*Within the Magisterial District of Germiston.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1855. (H. 4772.) Samuel Dube. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1826. (H. 4764.) Ernest Ndhlovu. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1947)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1947).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1821. (H. 4763.) A. Ndumo. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1948)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1948).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1820. (H. 4762.) W. S. Khumalo. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word)/Non-European taxi passengers (vehicle to be purchased).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/*Within the Magisterial District of Boksburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1856. (H. 4669.) J. Msimango. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1948)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1948).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1854. (H. 4083.) A. Thabathe. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1948)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1948).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Roodepoort/*Within the Magisterial District of Roodepoort.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1848. (H. 3860.) P. Nyandeni. (Nuut/New.) TJ 62047.  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1957 en De Soto)/Non-European taxi passenger (Chevrolet, 1957 and De Soto).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1828. (H. 4765.) B. Ramakau. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Chevrolet, 1955)/Non-European taxi passengers (Chevrolet, 1955).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/*Within the Magisterial District of Vereeniging.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1832. (H. 4767.) R. Nkgodi en/and Joe Sekati. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word)/Non-European taxi passengers (vehicle to be acquired).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Boksburg/*Within the Magisterial District of Boksburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1831. (H. 4766.) R. Ngesi. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (voertuig moet nog aangekoop word)/Non-European taxi passengers (vehicle to be acquired).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Krugersdorp/*Within the Magisterial District of Krugersdorp.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1845. (H. 4215.) J. Tsotetsi. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Plymouth, 1941)/Non-European taxi passengers (Plymouth, 1941).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X K. 1860. (H. 4774.) O. Mthimkhulu. (Nuut/New.)  
Y Nie-Blanke huurmotorpassasiers (Dodge Sedan, 1948)/Non-European taxi passengers (Dodge Sedan, 1948).  
Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*  
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).*  
X A. 12075. T. Nobunga. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Sagte ware, ten behoeve van M. Nobunga (een voertuig)/Soft goods, on behalf of M. Nobunga (one vehicle).  
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/*Within the Republic of South Africa.*

- X A. 11649. A. J. Dolphin. (Bykomende magtiging/Additional authority.)  
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.  
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brakpan Post Office.  
Y (3) Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).  
Z (3) Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.

## PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 4233. Bennett Lamola, Potgietersrus. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAN 1358.  
Y Vfy Bantoe huurmotor passasiers/Five Bantu taxi passengers.  
Z Binne die Landdrosdistrik Potgietersrus/Within the Magisterial District of Potgietersrus.  
X 4234. Georgina Ella Malan, Rustenburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TRB 8455.  
Y Vfy Kleurling huurmotorpassasiers/Five Coloured taxi passengers.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Rustenburg-poskantoor/Within a radius of 15 miles from Rustenburg Post Office.  
Altermatief/Alternatively.  
(2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Rustenburg-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Rustenburg Post Office.

- X 4205. Israel Mamabolo, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 21141.  
Y Vfy Bantoe huurmotor passasiers/Five Bantu taxi passengers.  
Z Tussen Atteridgeville en Voortrekkerhoogte/Between Atteridgeville and Voortrekkerhoogte.  
X 4210. Stephens Lesibana Mmako, Lady Selborne. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 22095.  
Y Vfy Bantoe huurmotor passasiers/Five Bantu taxi passengers.  
Z Tussen Marabastad, Voortrekkerhoogte en Clubview/Between Marabastad, Voortrekkerhoogte and Clubview.

- X 4214. William Mgidi, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 35124.  
Y Vfy Bantoe huurmotor passasiers/Five Bantu taxi passengers.  
Z Tussen Rietfontein op Onbekendweg en Prinsloostraat, Pretoria/Between Rietfontein on Onbekend Road and Prinsloo Street, Pretoria.  
X 14661. Hamilton Sehowa, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 4343.  
Y Vfy Bantoe huurmotor passasiers/Five Bantu taxi passengers.  
Z Tussen Pietersburg en Louis Trichardt/Between Pietersburg and Louis Trichardt.

- X 3230. G. Zillo, Pretoria. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TP 33432.  
Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.  
Bykomende magtiging/Additional authority.

- Y (2) Nuwe meubels/New furniture.  
Z (2) Van winkel direk na woonhuise, binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria/From store direct to dwelling-houses, within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.  
Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
Z (3) Binne 'n radius of 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.  
X 14661. Hamilton Sehowa, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 6675.  
Y Seep ten bate van Great North Soap Works/Soup on behalf of Great North Soap Works.  
Z Vanaf Pietersburg na Louis Trichardt/From Pietersburg to Louis Trichardt.  
X 3742. Francis Smith, Tzaneen. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TBC 4495.  
Bestaande magtiging/Existing authority.  
Y (1) Vrugte en groente/Fruit and Vegetables.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Tzaneen-poskantoor na die naaste spoorwegstasie/Within a radius of 30 miles from Tzaneen Post Office to the nearest railway station.  
Bykomende magtiging/Additional authority.

- Y (2) (a) Boumateriaal en benodigdhede ten behoeve van en vir gebruik deur H. Smith en Kie/Building material and requirements on behalf of and for use by H. Smith & Co.  
(b) Bougereedskap, steierwerk, kamptoerusting en masjinerie ten behoeve van en behorende aan en slegs vir gebruik deur H. Smith en Kie, en werknekers van H. Smith en Kie (mits geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken word nie/Builders' tools of trade, scaffolding, camping equipment and machinery on behalf of and belonging to and exclusively for use by H. Smith & Co., as well as employees of H. Smith & Co. (provided no charge be made for such conveyance).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 30 myl van H. Smith en Kie se besigheidsplek te Tzaneen/Within a radius of 30 miles from place of business of H. Smith & Co., Tzaneen.  
X 6036. Diederik Roedolf Beets, Mica. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Passasiers en hul bagasie (twee passasiersbusse)/Passengers with their luggage (two passenger vehicles).  
Z (1) Tussen Mica en Phalaborwa, oor Lekkergoed No. 531, Magdalena No. 216, Grietjie No. 217, Doreen No. 218, Paul No. 193, Loole No. 199 en Wegsteek No. 494/Between Mica and Phalaborwa, via Lekkergoed No. 531, Magdalena No. 216, Grietjie No. 217, Doreen No. 218, Paul No. 193, Loole No. 199 and Wegsteek No. 494.  
Z (2) Gravelotte en Phalaborwa, oor Farrell No. 173, Josephine No. 479, B.V.B. Ranch No. 538, Vorster No. 477, Landraad No. 189, Breakfast No. 190, Brook No. 191, Zich No. 192 en Makushane-lokasie/Gravelotte and Phalaborwa, via Farrell No. 173, Josephine No. 479, B.V.B. Ranch No. 538, Vorster No. 477, Landraad No. 189, Breakfast No. 190, Brook No. 191, Zich No. 192 and Makushane Location.

## Tydtafel/Time-table.

	Vertrek/Depart.	Aankoms/Arrive.
Mica.....	5.30 nm./a.m.	7.00 nm./a.m.
Phalaborwa.....	7.15 nm./a.m.	8.00 nm./a.m.
Gravelotte.....	8.15 nm./a.m.	9.15 nm./a.m.
Mica.....	1.30 nm./p.m.	2.35 nm./p.m.
Gravelotte.....	2.45 nm./p.m.	3.45 nm./p.m.

Tarief: 2c per passasier per myl/Tariff: 2c per passenger per mile.

- X 4188. Andries Manthada, Njelele. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAJ 5124.  
Y Algemene handelsware, meubels en ander produkte ten behoeve van Bantoe/General merchandise, furniture and other produce on behalf of Bantu.  
Z (1) Tussen Louis Trichardt en Njelele/Between Louis Trichardt and Njelele.  
(2) Tussen Njelele en Messina/Between Njelele and Messina.

- X 4204. J. H. Nel, Pietersburg. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Blanke toeriste [twee voertuie (Kombis)]/European tourists [two vehicles (Kombis)].  
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika/Within the Republic of South Africa.  
X 4218. David Frederick Spangenberg, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TCD 2694.  
Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).  
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

- X 15014. F. A. A. Wallace, Swartruggens. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TAX 132.  
Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Swartruggens-poskantoor (beperk oor spoor en padmotordiensroetes)/Within a radius of 30 miles from Swartruggens Post Office (restricted over rail and road motor service routes).  
Bykomende magtiging/Additional authority.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Swartruggens-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Swartruggens Post Office.  
Y (3) Lewende hawe vir boerderydoeleindes/Livestock for farming purposes.  
Z (3) Van plaas tot plaas binne 'n omtrek van 100 myl van Swartruggens-poskantoor/From farm to farm within a radius of 100 miles from Swartruggens Post Office.
- X 15842. Daniel Manning, Pk./P.O. Kennedysvale. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).  
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X 938. Johannes Mawasane Lukoto, Sibasa. (Bykomende voertuig en verlenging van roete/Additional vehicle and extension of route.)  
Y Nie-blanke passasiers en hul bagasie/Non-European passengers with their luggage.  
Z Tussen Piesangshoek en Louis Trichardt-stasie/Between Piesangshoek and Louis Trichardt Station.

## Tydtafel/Time-table.

	Vertrek/Depart.		Vertrek/Depart.
Sibasa.....	5.30 vm./a.m.	Louis Trichardt.....	1.00 nm./p.m.
Phiphidi.....	5.50 vm./a.m.	Piesangshoek.....	2.00 nm./p.m.
Matondoni.....	6.20 vm./a.m.	Vetvlak.....	2.35 nm./p.m.
Kalavha.....	6.40 vm./a.m.	Dopeni.....	2.50 nm./p.m.
Fondwe.....	6.55 vm./a.m.	Fondwe.....	3.05 nm./p.m.
Dopeni.....	7.10 vm./a.m.	Kalavha.....	3.20 nm./p.m.
Vetvlak.....	7.25 vm./a.m.	Matondoni.....	3.40 nm./p.m.
Piesangshoek.....	8.00 vm./a.m.	Phiphidi.....	4.10 nm./p.m.
Louis Trichardt.....	9.00 vm./a.m.	Sibasa.....	4.30 nm./p.m.

Tarief: 2c per passasier per myl/Tariff: 2c per passenger per mile.

## PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 426. J. M. Faku, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/New application.) TY 6415.
- Y (1) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Klerksdorp General Post Office.  
Y (2) Familielede/Members of family.  
Z (2) Van Klerksdorp na Welverdiend-reserve, Distrik Rustenburg en terug/From Klerksdorp to Welverdiend Reserve, District of Rustenburg and back.  
Y (3) Kerkgeselskappe/Church parties.  
Z (3) Van Klerksdorp na punte binne 'n omtrek van 100 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor en terug/From Klerksdorp to points within a radius of 100 miles from Klerksdorp General Post Office and back.
- X E. 5946. A. Molislife, Leeudoringstad. (Bykomende magtiging/Additional authority.)  
Y Meubels en goedere, behorende aan nie-Blanke, ten behoeve van nie-Blanke alleenlik/Furniture and goods, belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.  
Z Van Leeudoringstad na punte binne die Landdrostdistrikte Klerksdorp, Bothaville, Wolmaransstad, Hoopstad en Wesselsbron/From Leeudoringstad to points within the Magisterial Districts of Klerksdorp, Bothaville, Wolmaransstad, Hoopstad and Wesselsbron.
- X E. 6060. W. J. Viljoen, Leeudoringstad. (Nuwe aansoek, laat hernuwing met bykomende magtiging/New application, late renewal with additional authority.)  
Y (1) Goedere (pro forma)/Goods (pro forma).  
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Leeudoringstad-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Leeudoringstad Post Office.  
Y (2) Huistrekke/Household removals.  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Leeudoringstad-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Leeudoringstad Post Office.  
Y (3) Eie reisiesperde/Own racehorses.  
Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Leeudoringstad-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Leeudoringstad Post Office.  
Y (4) Gruis, konkreetklip, sand, cement en boerderybenodigdhede (twee vragmotors)/Gravel, concrete stone, sand, cement and farming requirements (two lorries).  
Z (4) Binne 'n omtrek van 50 myl van Leeudoringstad-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Leeudoringstad Post Office.
- X E. 42. J. H. S. Oosthuizen, Welkom. (Nuwe aansoek, laat hernuwing en wysiging/New application, late renewal and amendment.)  
Y (1) Goedere/Goods.  
Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Welkom-hoofposkantoor/Within a radius of 20 miles from Welkom General Post Office.  
Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).  
Z (2) Binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat/Within the Transvaal and Orange Free State Provinces.  
Y (3) Sand/Sand.  
Z (3) Van Brandhoek, Distrik Wolmaransstad na O.V.S. Goudveld/From Brandhoek, District of Wolmaransstad to O.F.S. Goldfields.  
Y (4) Huistrekke (agtertien voertuie)/Household removals (eighteen vehicles).  
Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Welkom-hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Welkom General Post Office.
- X E. 3159. P. F. Visagie, Klerksdorp. (Wysiging/Amendment.) TY 2937.  
Y Steierwerk, uitsluitlik ten behoeve van S.G.B. Scaffolding/Scaffolding, on behalf of S.G.B. Scaffolding exclusively.  
Z Binne 'n omtrek van 200 myl van Klerksdorp/Within a radius of 200 miles from Klerksdorp.
- X E. 1987. B. J. J. van Vuuren, Parys. (Laat hernuwing/Late renewal.) OV 927.  
Y (1) Goedere (pro forma)/Goods (pro forma).  
Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Parys-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Parys Post Office.  
Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).  
Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Parys-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Parys Post Office.  
Y (3) Gas en leë houers/Gas and empty holders.  
Z (3) Tussen Vanderbijlpark en Parys/Between Vanderbijlpark and Parys.
- X E. 66376. S. W. J. Swanepoel, Lichtenburg. (Bykomende magtiging/Additional authority.) TAD 2528.  
Y Gebreekte klip/Crushed stone.  
Z Binne 'n omtrek van 60 myl van Lichtenburg-poskantoor/Within a radius of 60 miles from Lichtenburg Post Office.
- X E. 7343. J. M. Smit, Koster. (Laat hernuwing/Late renewal.)  
Y Padmaakmateriaal (pro forma)/Road-making material (pro forma).  
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X E. 432. Mev./Mrs. J. C. Nel, Klerksdorp. (Nuwe aansoek/New application.)  
Y Padmaakmateriaal (een vragmotor)/Road-making material (one lorry).  
Z Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-hoofposkantoor/Within a radius of 20 miles from Klerksdorp General Post Office.
- X E. 7424. A. J. Alberts, Koster. (Laat hernuwing en twee bykomende voertuie/Late renewal and two additional vehicles.)  
Y Water vir padmaakdoeleindes (drie voertuie)/Water for road-making purposes (three vehicles).  
Z Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.

## PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.

- X KE/4360. Abbai Ramaloo (Avalon Cartage Contractor). (Aansoek om wysiging van een Motortransportsertifikaat, uitbreiding van gebied. Die huidige sertifikaat is vir 150 myl omtrek van Durban-hoofposkantoor/Application for amendment of one Motor Carrier Certificate, extension of area. The current Certificate is for 150 mile radius from Durban General Post Office.) ND 35499.
- Y Bona fide huistrekke (pro forma) (5½-ton-meubelpantechnicon)/Bona fide household removals (pro forma) (5½-ton furniture pantechnicon).  
Z Binne die Republiek van Suid-Afrika (pro forma-basis)/Within the Republic of South Africa (pro forma basis).

## STAD JOHANNESBURG.

## ONTEIENING VAN GROND VIR NUWE STEDELIKE MOTORWEE.

Hierby word, kragtens die bepalinge van subartikel (i) van Artikel 6, en Artikel 3 van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903”, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voorname is om ondergenoemde eiendomme vir paddoeleindes te onteien. (Die oppervlakte word elke keer net by benadering aangegee):—

- (a) In Selby.—Standplase Nos. 15, 16 en 17, Gedeeltes A, B, C en D van Standplaas No. 19, Standplaas No. 20, Gedeelte A en resterende gedeelte van Standplaas No. 21, Gedeelte A, en resterende gedeelte van Standplaas No. 22, Standplaas No. 23, resterende gedeelte van Gedeelte 1 van verenigde Standplaas No. 111, en Gedeelte 8 van verenigde Standplaas No. 111.
- (b) In City and Suburban.—Standplase Nos. 251, 252, 257, 258, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 327, 328, 441, 448, 759, 765 en 766, 'n gedeelte van Standplaas No. 255, 800 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 256, 2,725 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 473, 175 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 474, 50 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 724, 225 vierkante voet groot, en 'n gedeelte van Standplaas No. 725, 650 vierkante voet groot.
- (c) In City and Suburban-uitbreiding No. 1.—'n Gedeelte van Standplaas No. 1037, 270 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 1066, 1,463 vierkante voet groot, en 'n gedeelte van Standplaas No. 1067, 4,150 vierkante voet groot.
- (d) In City and Suburban-uitbreiding No. 4.—'n Gedeelte van Standplaas No. 1118, 10,225 vierkante voet groot.
- (e) In Nieu-Doornfontein.—Standplaas No. 683, 'n gedeelte van Standplaas No. 661, 95 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 681, 912 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 682, 4,010 vierkante voet groot, 'n gedeelte van Standplaas No. 819, 504 vierkante voet groot, en 'n gedeelte van Standplaas No. 820, 845 vierkante voet groot.
- (f) In Doornfontein.—'n Gedeelte van Standplaas No. 5, 2,350 vierkante voet groot, en 'n gedeelte van die resterende gedeelte van Standplaas No. 6, 4,400 vierkante voet groot.

'n Plan waarop die voorgestelde onderneming aangedui word, en 'n model daarvan, kan besigtig word, en daar kan nader besonderhede op aanvraag gedurende gewone kantoorure verkry word in Kamer No. 215, Stadhuis, Johannesburg.

Enigiemand wat as eienaar, huurder of okkoupeerder belang het by die grond wat die Raad wil onteien, en wat teen die onteiening beswaar opper, moet die Raad uiters op 12 Maart 1962, skriftelik, van sy beswaar verwittig.

ROSS BLAIN,  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 24 Januarie 1962.

## CITY OF JOHANNESBURG.

## COMPULSORY PURCHASE OF LAND FOR NEW URBAN MOTORWAYS.

Notice is hereby given, in terms of subsection (i) of Section 6, and Section 3 of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, 1903, of the intention of the City Council of Johannesburg, to acquire

by compulsory purchase the following properties for roadway purposes. (All areas are approximate only):—

- (a) In Selby Township.—Stands Nos. 15, 16 and 17, Portions A, B, C and D of Stand No. 19, Stand No. 20, Portion A and the remaining extent of Stand No. 21, Portion A and the remaining extent of Stand No. 22, Stand No. 23, the remaining extent of Portion 1 of consolidated Stand No. 111, and Portion 8 of consolidated Stand No. 111.
- (b) In City and Suburban Township.—Stands Nos. 251, 252, 257, 258, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 327, 328, 441, 448, 759, 765 and 766, a portion of Stand No. 255, measuring 800 square feet, a portion of Stand No. 256, measuring 2,725 square feet, a portion of Stand No. 473, measuring 175 square feet, a portion of Stand No. 474, measuring 50 square feet, a portion of Stand No. 724, measuring 225 square feet, and a portion of Stand No. 725, measuring 650 square feet.
- (c) In City and Suburban Extension No. 1 Township.—A portion of Stand No. 1037, measuring 270 square feet, a portion of Stand No. 1066, measuring 1,463 square feet, and a portion of Stand No. 1067, measuring 4,150 square feet.
- (d) In City and Suburban Extension No. 4 Township.—A portion of Stand No. 1118, measuring 10,225 square feet.
- (e) In New Doornfontein Township.—Stand No. 683, a portion of Stand No. 661, measuring 95 square feet, a portion of Stand No. 681, measuring 912 square feet, a portion of Stand No. 682, measuring 4,010 square feet, a portion of Stand No. 819, measuring 504 square feet, and a portion of Stand No. 820, measuring 845 square feet.
- (f) In Doornfontein Township.—A portion of Stand No. 5, measuring 2,350 square feet, and a portion of the remaining extent of Stand No. 6, measuring 4,400 square feet.

A plan and model showing the proposed undertaking, may be inspected and full particulars thereof may be obtained on application, during ordinary office hours, at Room No. 215, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person interested as owner, lessee or occupier of the land proposed to be taken by the Council, who objects to the compulsory purchase thereof, must serve notice, in writing, of such objection on the Council by not later than 12th March, 1962.

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 24th January, 1962.

32-24-31-7

## MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

## KENNISGEWING No. 1/62.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Transvaal), No. 17 van 1939, dat die Stadsraad voorname is om die volgende verordeninge te wysig:—

1. Verlofverordening.—Om voorsiening te maak vir die ophoping van verlot tot 'n totaal van 150 dae.
2. Eenvormige Verkeersverordeninge en -Regularies.—Om venters en marskramers te belet om deur middel van klokkespel, geskree of geluid, op enige geraasmakende instrument, hulle ware te adverteer.

Besonderhede is op die kantoor van die ondergetekende vir 21 dae vanaf datum ter insae.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.  
Potgietersrus, 16 Januarie 1962.

## MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

## NOTICE No. 1/62.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance (Transvaal), No. 17 of 1939, that the Council intends amending the following By-laws:—

1. Leave By-laws.—To provide for the accumulation of leave to a maximum of 150 days.
2. Uniform Traffic By-laws and Regulations.—To forbid hawkers and peddlars to advertise their goods by shouting or sounding any noisy instrument or ringing any bells.

Details will be open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

J. J. C. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk:  
Potgietersrus, 16th January, 1962. 35-24

## DORPSRAAD VAN BALFOUR.

## KENNISGEWING No. 3/1962.

## VERKIESING VAN SES RAADSLEDE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 126 (2) van die Municipale Verkiesingsordinansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat 'n Publieke Vergadering van die Kiesers, ingeskryf op die Kieserslys van Balfour se Dorpsraad, op Woensdag, 21 Februarie 1962, tussen die ure 3 nm. tot 4 nm., in die Raadsaal, Stadsaalgebou, Balfour, gehou sal word ten einde ses Raadslede te nomineer en te verkies om die vakature te vul vir 'n tydperk van vyf jaar.

Ingevolge Artikel 128 van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, sal daar by die hierbo bepaalde vergadering, indien net ses kwalifiseerde kandidate genomineer word, sodanige persone as verkies verklar word, maar ingeval meer as ses kandidate behoerlik genomineer word, sal daar bepaal word dat daar 'n stemming per stembus deur die ingeskrywe kiesers in die Stadsaal, Balfour, gehou sal word, op Woensdag, 7 Maart 1962, tussen die ure 2 nm. tot 8 nm., teneinde ses Raadslede te verkies.

M. J. STRYDOM,  
Presiderende Amptenaar.

Municipale Kantore,  
Balfour, Tvl., 17 Januarie 1962.

## VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR.

## NOTICE No. 3/1962.

## ELECTION OF SIX COUNCILLORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 126 (2) of the Municipal Election Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that a Public Meeting of Voters enrolled on the Balfour Municipal Voters' Roll, will be held in the Council Chamber, Town Hall Building, Balfour, on Wednesday, 21st February, 1962, between the hours 3 p.m. to 4 p.m. to nominate six Councillors to fill the vacancies for a period of five years.

In terms of Section 128 of Ordinance No. 4 of 1927, as amended, there shall, at the meeting fixed above, if only six qualifying candidates are nominated, be declared that such persons are duly elected, but in the event of more than six candidates being nominated, there will be fixed that a poll be held of the enrolled voters in the Town Hall, Balfour, on Wednesday, 7th March, 1962, between the hours 2 p.m. to 8 p.m., in order to elect six Councillors.

M. J. STRYDOM,  
Presiding Officer,  
Municipal Offices,  
Balfour, Tvl., 17th January, 1962.

38-24

## DORPSRAAD VAN TZANEEN.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae, met ingang van publikasie hiervan, gedurende gewone kantoorure by die Raad se kantore ter insae lê en besware daar teen, indien enige, moet skriftelik aan die Stadsklerk, Posbus 24, Tzaneen, binne die voormalde tydperk ingedien word.

O. J. VAN ROOYEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Skirvingstraat,  
Tzaneen, 11 Januarie 1962.

## VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.

## PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Tzaneen Village Council to amend the following by-laws:

## Uniform Water Supply By-laws.

Copies of the proposed amendment will lie open for public inspection at the offices of the Council during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof, and objections thereto, if any, must be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 24, Tzaneen, within the above-mentioned period.

O. J. VAN ROOYEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,

Skirving Street,  
Tzaneen, 11th January, 1962.

24-24

## KENNISGEWING—BOOKMAKERS' LICENSIE.

Ek, Frank Alexander Gardiner, van Arethusastraat 7, Kensington, Johannesburg, en ek, Isidore Herson, van De Miststraat 23, Dewetsdorp, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorstel, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakerslisenekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op Woensdag, 7 Februarie 1962, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

## NOTICE—BOOKMAKER'S LICENCE.

J. Frank Alexander Gardiner, of 7 Arethusa Street, Kensington, Johannesburg, and I, Isidore Herson, of 23 De Mist Street, Dewetshof, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before Wednesday, the 7th February, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

39-24

## STADSRAAD VAN BARBERTON.

## PERMANENTE SLUITING EN SKENKING VAN GEDEELTE VAN BOOMSTRAAT.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om 'n gedeelte van Boomstraat, tussen Neethlingstraat en Bakens No. 51, permanent te sluit.

Kennis word ook hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om die gedeelte van Boomstraat wat permanent gesluit staan te word, te skenk op sekere voorwaardes en bedinge. 'n Sketsplan wat die voorgestelde sluiting van Boomstraat aandui, met volledige besonderhede betreffende die ligging van die grond, die voorwaardes en bedinge van die voorgestelde skenkking, lê ter insae en mag verkry word van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure.

Enigeen wat die besware teen die voorgestelde sluiting en skenkking van die straatgedeelte wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis op uitsers Saterdag, 31 Maart 1962, skriftelik, by die Stadsklerk indien.

J. N. JONKER,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Barberton, 15 Januarie 1962.  
(Kennisgewing No. 3/1962.)

## TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

## PERMANENT CLOSING AND DONATION OF PORTION OF BOOM STREET.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to close permanently that portion of Boom Street, between Neethling Street and Beacon No. 51.

Notice is also hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council proposes to donate the portion of Boom Street, which it is proposed to close, on certain terms and conditions.

A plan showing the proposed closing of Boom Street, full particulars of the situation of the land and the terms and conditions of the proposed donation, may be inspected and obtained from the Town Clerk during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing and the donation of the street portion, or who may have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the Town Clerk, not later than Saturday, 31st March, 1962.

J. N. JONKER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Barberton, 15th January, 1962.  
(Notice No. 3/1962.)

29-24

## STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

## TUSSENTYDSE WAARDASIELYS.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Tuscentydse Waardasielys vir die tydperk 1 Januarie 1961 tot 30 Junie 1961, opgestel is en sal in die kantoor van die Stadsraad, Stadsaalgebou, tot en met 21 Februarie 1962 ter insae lê.

Besware op die voorgeskrewe vorms moet by die ondergetekende ingehandig word voor 21 Februarie 1962, en sal by die volgende Waardasie-hofsitting, oorweeg word.

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 3 van 1962.)

## TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

## INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that an Interim Valuation Roll has been prepared for the period 1st January, 1961, to 30th June, 1961, and will lie for inspection at the offices of the Town Treasurer, Town Hall Buildings, until 21st February, 1962.

Objections on the prescribed forms, should be submitted to the undersigned, on or before 21st February, 1962, and will be considered at the next session of the Valuation Court.

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.  
(Notice No. 3 of 1962.)

30-24

## MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.

## WYSIGING VAN GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Dit word ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die Gesondheidsverordeninge te wysig ten einde die verspreiding van melk in die munisipale gebied doeltreffender te beheer.

Die volledige stel van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan, en enige besware daar teen moet, skriftelik, by die ondergetekende binne voormalde tydperk ingedien word.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 3,  
Carletonville.

(Kennisgewing No. 4 van 1962.)

## TOWN COUNCIL OF CARLETONVILLE.

## AMENDMENT OF HEALTH BY-LAWS.

In terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, notice is hereby given that the Council proposes to amend its Health By-laws, in order to control the distribution of milk in the municipal area more effectively.

The full text of the proposed amendments will lie open for inspection during normal office hours, at the office of the Town Clerk, for a period of 21 days from the date of publication hereof, and any objections thereto must be lodged, in writing, to the undersigned, within the aforesaid period.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Carletonville.

(Notice No. 4 of 1962.)

33-24

## NOTICE—BOOKMAKER'S LICENCE.

I. Andries Petrus Oosthuizen, of 89a Kock Street, Rustenburg, and I. Henry Harry Coqui, of 98 Fourth Street, Linden, Johannesburg, do hereby give notice that it is our intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before the 9th of February, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

J. M. VAN DEN HEEVER,  
205-7 Saambou Building,  
112 Commissioner Street,  
Johannesburg.

26-24-21

## STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

- (1) **Pensioenfondsverordeninge.**—Deur die toevoeging tot Artikel 37 van 'n nuwe paragraaf ten opsigte van 'n rentewaarborg deur die Stadsraad met betrekking tot beleggings deur die Municipale Pensioenfonds.
- (2) **Markverordeninge.**—Deur voorseeing te maak vir aankope deur die Potchefstroomse Universiteit op 'n kredietbasis.
- (3) **Verordeninge vir die Beheer oor die Dam en Damgronde.**—Deur voorseeing te maak vir nuwe lisensiegeld te betaalbaar ten opsigte van parkeerterreine vir karavane en sleepwaens.
- (4) **Kapitaal Ontwikkelingsfonds.**—Deur die skrapping van sekere bestaande artikels en die vervanging daarvan deur nuwe artikels met die doel om die regulasies te verbeter.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Posbus 123,  
Potchefstroom.

(Kennisgewing No. 4 van 26 Januarie 1962.)

## TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

## BY-LAWS AMENDMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend the following by-laws:

- (1) **Pension Fund By-laws.**—By the addition to Section 37 of a new paragraph in respect of a guarantee by Council regarding the rate of interest on investments by the Potchefstroom Municipal Pension Fund.
- (2) **Market By-laws.**—By making provision for purchases by the Potchefstroom University on a credit basis.
- (3) **By-laws for the Control of the Lakeside.**—By making provision for new licence fees payable in respect of camping sites for caravans and trailers.
- (4) **Capital Development Fund.**—By the deletion of certain existing sections, and the substitution therefor of new sections, with a view to improving the Regulations.

Copies of these amendments will lie for inspection at the office of the Council for a period of 21 days from date of publication hereof.

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 123,  
Potchefstroom.

(Notice No. 4 of 26th January, 1962.)

31-24

## KENNISGEWING—BOOKMAKERS-LISENSIE.

Ek, Leon Chilewitz, van Sen Marks Laan, Vereeniging, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakerslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of infilting in verband daar mee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse

Bookmakerslisensiekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 10 Februarie 1962 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

## NOTICE—BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Leon Chilewitz, of 44 Sen Marks Avenue, Vereeniging, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 10th February, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

27-24-31

## NOTICE—BOOKMAKERS' LICENCE.

I, Joseph Jedwood, of 35a Bodenstein Street, Pietersburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, care of Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria, to reach him on or before 26th February, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

36-24-31

## MUNISIPALITEIT BRONKHORST-SPRUIT.

## VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Raad is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, ongeveer een morg van die dorpsgronde aan O.T.K., Beperk, te verkoop.

Die Voorwaardes van Verkoop lê ter insae op kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing. Enige besware teen die voorgestelde verkoop moet die ondergetekende bereik voor of op Saterdag, 17 Februarie 1962.

B. J. DU TOIT,  
Stadsklerk.

Municipale Kantore,  
Bronkhorspruit, 12 Januarie 1962.

## MUNICIPALITY OF BRONKHORST-SPRUIT.

## ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to sell approximately one morgen of the townlands to O.T.K., Beperk.

The Conditions of sale may be inspected at the office of the Town Clerk during ordinary office hours, for a period of 30 days from the date of this notice, and any objections against the proposed sale must reach the undersigned on or before Saturday, 17th February, 1962.

B. J. DU TOIT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Bronkhorspruit, 12th January, 1962.

28-24-31-7

## VERHUUR VAN WEIDING.

## DORPSRAAD VAN AMSTERDAM.

Twee goed omheinde gedeeltes van die Amsterdam Dorpsgronde, ongeveer 350 en 300 morg respektiewelik, word te huur aangebied vir die tydperk 1 Maart 1962 tot 31 Oktober 1965, onderhewig aan Administrateursgoedkeuring.

Geslote tender, behoorlik gemerk „Tender, Gedeelte B, groot 300 morg, en Gedeelte C, groot 350 morg”, word deur die ondergetekende ingewag vir die huur van bovenoemde weiding, tot 9 v.m., op 1 Februarie 1962.

Die Raad sal nie gebonde wees om enige of die hoogste tender aan te neem nie.

H. J. VAN DER MERWE,  
Stadsklerk.  
Municipale Kantore,  
Amsterdam, 2 Januarie 1962.

## LETTING OF GRAZING.

## VILLAGE COUNCIL OF AMSTERDAM.

Two portions of approximately 350 and 300 morgen, of properly fenced Town Lands of Amsterdam, are offered to let by tender for the period 1st March, 1962, to 31st October, 1965.

Sealed tender, marked “Tender Grazing Rights, Portion B, 300 morgen, and/or Portion C, 350 morgen”, are invited by the undersigned until 9 a.m., 1st February, 1962. The letting of the above-mentioned grazing rights is subject to the approval of the Administrator.

The Council will not be bound to accept the highest or any tender.

H. J. VAN DER MERWE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Amsterdam, 2nd January, 1962.

17-17-24

## DORPSRAAD VAN BALFOUR.

## KENNISGEWING No. 2/1962.

## TENDERS: WAARDASIELYS.

Tenders word hiermee gevra tot Dinsdag, 14 Februarie 1962, vir die voorbereiding van die Algemene Driejaarlike Waardasielys. Die Raad behou die reg om nie die laagste of enige tender te aanvaar nie.

Besonderhede van die gebied mag verky word van ondergetekende.

Op las.

M. J. STRYDOM,  
Stadsklerk.

Municipal Kantore,  
Balfour, Tvl., 17 Januarie 1962.

## VILLAGE COUNCIL OF BALFOUR.

## NOTICE No. 2/1962.

## TENDERS: VALUATION ROLL.

Tenders are hereby invited and will be awaited until Tuesday, 14th February, 1962, for the preparation of the General Triennial Valuation Roll. The Council reserves the right, not to accept the lowest or any specific tender.

Information in connection with the extent of the area, may be obtained from the undersigned.

By Order.

M. J. STRYDOM,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Balfour, Tvl., 17th January, 1962.

37-24

## STAD GERMISTON.

PROKLAMASIE VAN JOHAN RISSIK-WEG, ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R.

Kragtens die bepalings van die "Local Authorities Roads Ordinance, 1904", soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston die Administrateur versoek het om die pad in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek en die betrokke diagramme is daagliks gedurende kantoorture by Kamer No. 105, Stadskantoor, Germiston, ter openbare insae beskikbaar.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasië beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar binne een maand vanaf 1 Februarie 1962, skriftelik (in duplikaat), by die Provinciale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en by die ondergetekende indien.

## BYLAE.

## OMSKRYWING.

'n Pad, 80 Kaapse voet wyd, wat die restant van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., deurkruis. Beginnende by die suidoostelike grens van Wychwoodweg soos bepaal deur Diagram L.G. No. A.825/15, R.M.T. No. 40, by die suidwestelike grens van dorp Primrose, soos bepaal deur Diagram L.G. No. A.1906/13, en voorts in 'n suidoosteelike rigting met die suidwestelike grens van voormalde dorp Primrose, langs oor 'n afstand van nagenoeg 786 Kaapse voet tot by die noordwestelike grens van Blaneweg, soos bepaal deur Diagram L.G. No. A.837/34, R.M.T. No. 200.

Die pad wat geproklameer word, word breedvoeriger omskryf op Diagram L.G. No. A.4335/60.

H. S. MILLER.

Waarnemende Stadsklerk.

Stadskantoor,  
Germiston, 17 Januarie 1962,  
(Kennisgewing No. 7/1962.)

## CITY OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF JOHAN RISSIK ROAD, ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRATION DIVISION I.R.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedule to this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room No. 105, Municipal Offices, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation, must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned, within one month from the 1st February, 1962.

## SCHEDULE.

## DESCRIPTION.

A road, 80 Cape feet wide, traversing remainder of portion of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., commencing on the south-eastern boundary of Wychwood Road, as defined by Diagram S.G. No. A.825/15, R.M.T. No. 40, at the south-western boundary of Primrose Township, as defined by Diagram S.G. No. A.1906/13, and proceeding in a south-easterly direction along the south-western

boundary of the aforesaid Primrose Township, for a distance approximately 786 Cape feet to the north-western boundary of Blane Road, as defined by Diagram S.G. No. A.837/34, R.M.T. No. 200.

The road to be proclaimed is more fully described on Diagram S.G. No. A.4335/60.

H. S. MILLER,  
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,  
Germiston, 17th January, 1962.  
(Notice No. 7/1962.) 18—17-24-31

## DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

## PLAASLIKE BESTURE SKUT-REGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van artikel 6 (b) van die Plaaslike Besture Skutregulasies, soos gewysig, dat die Raad besluit het om paragrafe (a) en (b) van sy besluit geneem op 13 Julie 1938, te herroep.

Hierdie besluit word vir die eerste maal van krag op 29 Januarie 1962.

J. C. SHANDOSS,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Naboomspruit, 15 Desember 1961.

## VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.

## LOCAL AUTHORITIES POUND REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 6 (b) of the Local Authorities Pound Regulations, as amended, that the Council resolved to rescind paragraphs (a) and (b) of its resolution dated the 13th July, 1938.

This resolution shall first take effect on the 29th January, 1962.

J. C. SHANDOSS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Naboomspruit, 15th December, 1961.

2-3-10-17-24



# Wapen van die Provinsie Transvaal In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

## PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,  
Posbus 2346, Pretoria.



# The Province of Transvaal Coat of Arms In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

## PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,  
P.O. Box 2346, Pretoria.

# Koop Nasionale Spaarsertifikate Buy National Savings Certificates

## INHOUD.

No.	BLADSY
<b>Provinsiale Raad van Transvaal.</b>	
Hervatting van Sittig .....	181
<b>Proklamasies.</b>	
30. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erwe Nos. 3750 en 3751, Johannesburg .....	181
31. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/27 .....	182
32. Munisipaliteit Springs: Proklamering van Pad .....	182
33. Munisipaliteit Boksburg: Proklamering van Pad .....	183
34. Hartebeestfontein-Dorpsaanlegskema No. 1/2 .....	184
35. Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 815, Randfontein .....	185
36. Uitbreiding van Grense: Dorp Florida Lake .....	185
37. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Pad .....	187
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
15. Munisipaliteit Johannesburg: Voorgestelde Verandering van Grense .....	187
50. Munisipaliteit Johannesburg: Voorgestelde Verandering van Grense .....	188
51. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Carolina .....	188
52. Uitspanserwituut: Iona No. 77—I.T., Distrik Ermelo .....	188
53. Padreëlings: Wildfontein No. 201—I.P., Distrik Lichtenburg .....	189
54. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Slaghuisbijwette: Verbetering .....	190
55. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Warmbad .....	190
56. Munisipaliteit Dullstroom: Wysiging van Abattoirverordeninge .....	190
57. Munisipaliteit Potgietersrust: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en regulasies .....	191
58. Afgemerkte Uitspanning: Klerksdorp Dorp en Dorpsgronde No. 424—I.P., Distrik Klerksdorp .....	191
59. Verlegging en Verbreiding: Openbare Pad, Distrik Krugersdorp .....	191
60. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Verordeninge vir die Regulering van Lenings uit die Beursleningsfonds .....	191
61. Ordonnansie op Winkelure, 1959: Middernagvoordekte .....	192
62. Regulasies op Weddery (Perdewedrenne): Verbetering .....	194
63. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958 .....	194
64. Munisipaliteit Delareyville: Voorgestelde Verandering van Grense .....	194
65. Uitspanserwituut: Othillia No. 530—L.Q., Distrik Waterberg .....	195
66. Behandeling van Gevalle van Aansteeklike Siektes in Hospitale: Die Verhaal van Vorderings en Gelde deur Plaaslike Besture .....	195
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
5. Voorgestelde Stigting van Dorp: Bedford Park Uitbreiding No. 2 .....	196
6. Voorgestelde Stigting van Dorp: Jansenburg .....	196
7. Voorgestelde Stigting van Dorp: Southdale .....	197
8. Voorgestelde Stigting van Dorp: Victory Park Uitbreiding No. 19 (Besigheid) .....	197
9. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 1252, Dorp Westonaria .....	198
10. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 318, Dorp Houghton Estate .....	198
11. Voorgestelde Wysiging van Titelvoorwaardes van Erf No. 8, Dorp Lyndhurst .....	199
12. Voorgestelde Stigting van Industriële Dorp Reuven Uitbreiding No. 1 .....	199
13. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/7 .....	200
14. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/80 .....	200
15. Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1/12 .....	201
16. Germiston-Dorpsaanlegskema No. 1/15 .....	201
18. Alberton-Dorpsaanlegskema No. 1/14 .....	202
19. Titelvoorwaardes: Erf No. 1623, Benoni .....	202
20. Noordelike Johannesburg Streekdorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 8 .....	203
21. Naboomspruit-Dorpsaanlegskema No. 1/1 .....	204
22. Titelvoorwaardes: Erf No. 4401, Johannesburg .....	204
<b>Tenders.</b>	
205	
Aansoeke om Motortransportsertifikate .....	211
Skuverkope .....	215
Plaaslike Bestuurskennisgewings .....	215

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Provincial Council of Transvaal.</b>	
Resumption of Sitting .....	181
<b>Proclamations.</b>	
30. Amendment of Conditions of Title of Erven Nos. 3750 and 3751, Johannesburg .....	181
31. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/27 .....	182
32. Springs Municipality: Proclamation of Road .....	182
33. Boksburg Municipality: Proclamation of Road .....	183
34. Hartebeestfontein Town-planning Scheme No. 1/2 .....	184
35. Amendment of Conditions of Title of Erf No. 815, Randfontein .....	185
36. Extension of Boundaries: Florida Lake Township .....	185
37. Johannesburg Municipality: Proclamation of Road .....	187
<b>Administrator's Notices.</b>	
15. Johannesburg Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	187
50. Johannesburg Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	188
51. Opening: Public District Road, Carolina District .....	188
52. Outspan Servitude: Iona No. 77—I.T., Ermelo District .....	188
53. Road Adjustments: Wildfontein No. 201—I.P., Lichtenburg District .....	189
54. Ermelo Municipality: Amendment to Abattoir By-laws: Correction .....	190
55. Opening: Public District Road, Warm Baths District .....	190
56. Dullstroom Municipality: Amendment to Abattoir By-laws .....	190
57. Potgietersrust Municipality: Amendment to Uniform Public Health By-laws and Regulations .....	191
58. Demarcated Outspan: Klerksdorp Town and Townlands No. 424—I.P., Klerksdorp District .....	191
59. Deviation and Widening: Public Road, Krugersdorp District .....	191
60. Roodepoort-Maraisburg Municipality: By-laws for the Regulation of Loans from the Bursary Loan Fund .....	192
61. Shop Hours Ordinance, 1959: Midnight Privileges .....	194
62. Betting (Horse Racing) Regulations: Correction .....	194
63. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958 .....	194
64. Delareyville Municipality: Proposed Alteration of Boundaries .....	194
65. Outspan Servitude: Othillia No. 530—L.Q., Waterberg District .....	195
66. Treatment of Cases of Infectious Diseases in Hospitals: Recovery of Charges and Fees by Local Authorities .....	195
<b>General Notices.</b>	
5. Proposed Establishment of Bedford Park Extension No. 2 Township .....	196
6. Proposed Establishment of Jansenburg Township .....	196
7. Proposed Establishment of Southdale Township .....	197
8. Proposed Establishment of Victory Park Extension No. 19 (Business) Township .....	197
9. Proposed Amendment of Conditions of Title of Erf No. 1252, Westonaria Township .....	198
10. Proposed Amendment of Conditions of Title of Erf No. 318, Houghton Estate Township .....	198
11. Proposed Amendment of Conditions of Title of Erf No. 8, Lyndhurst Township .....	199
12. Proposed Establishment of Reuven Extension No. 1 Industrial Township .....	199
13. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/7 .....	200
14. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/80 .....	200
15. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/12 .....	201
16. Germiston Town-planning Scheme No. 1/15 .....	201
18. Alberton Town-planning Scheme No. 1/14 .....	202
19. Conditions of Title: Erf No. 1623, Benoni .....	202
20. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 8 .....	203
21. Naboomspruit Town-planning Scheme No. 1/1 .....	204
22. Conditions of Title: Erf No. 4401, Johannesburg .....	204
Tenders .....	205
Applications for Motor Carrier Certificates .....	211
Pound Sales .....	215
Notices by Local Authorities .....	215